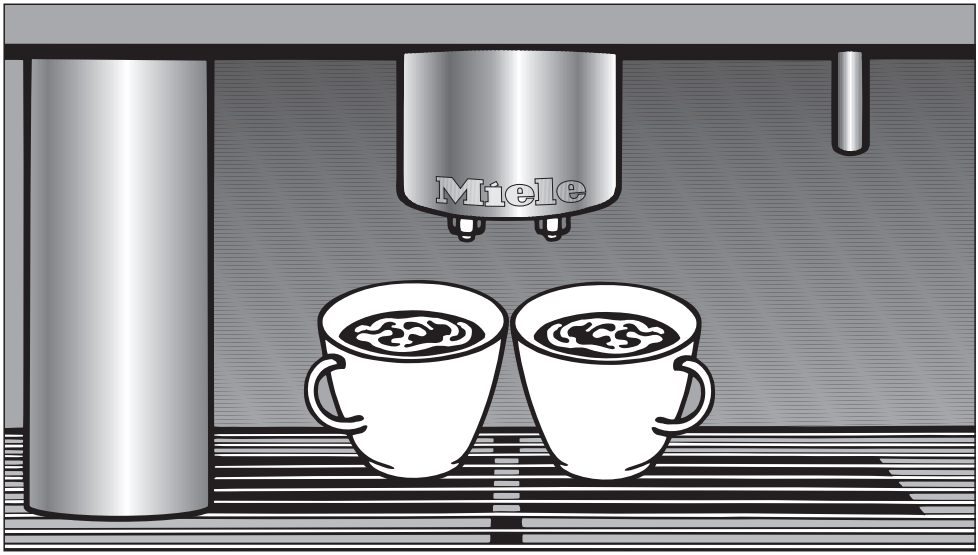
Manual de uso y manejo



Cafetera
CVA 4062
CVA 4068

Para prevenir accidentes y
daños al aparato,
lea estas instrucciones
antes
de su instalación o uso.

es - MX

M.-Nr. 07 817 980

Indice

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 4
Guía para la cafetera 9
Accesorios incluidos 11
Pasos iniciales para su funcionamiento 12
Controles digitales 12
Pantalla 12
Antes del primer uso 12
Llenado de agua, café en grano o molido 14
Llenado del tanque de agua 14
Llenado del recipiente de granos 15
Llenado de café molido 15
Preparación de bebidas 16
Encendido 16
Precalentar tazas 16
Ajuste de altura del surtidor principal 17
Café y Espresso preparado a partir de granos de café 17
Café y Espresso preparado a partir de granos de café molidos 18
Bebidas con leche 19
Bebidas según el perfil de usuario 21
Ajuste del molinillo de café 22
Ajustes 23
Idioma 23
Ajustar la hora 24
Timer 25
Jarra de café 28
Cantidad café molido 28
Aromatización 29
Temperatura 29
Aclarado automático 30
Sistema de vapor 30
Iluminación: Ajuste del brillo 31
Iluminación: Ajuste de la hora de apagado 32
Info (presentación del número de bebidas) 32
Bloqueo 33
Dureza del agua 34

Indice

Display 35
Opciones de tono 35
Distribuidor 35
Restablecer los ajustes predeterminados de fábrica 36
Ajuste de los tamaños de las porciones 38
Perfiles de usuario 41
Selección de un perfil de usuario 41
Limpieza y cuidado 44
Generalidades 44
Descalcificación del aparato 56
Preguntas frecuentes 58
Servicio post-venta 67
Instrucciones de instalación 69
Medidas para la protección de nuestro medio ambiente 70
Conexión eléctrica 71
Instalación 72
Ajuste de las bisagras de la puerta 74

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos siempre debe observar las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar la cafetera.

Lea detenidamente estas instrucciones para prevenir accidentes y daños al aparato.

Este aparato cumple con los requerimientos de seguridad vigentes. El uso indebido del aparato puede ocasionar lesiones personales y daños materiales.

Lea detenidamente esta información antes de usar el aparato. Este manual contiene información importante sobre la instalación, funcionamiento y cuidado seguro de la cafetera. Para prevenir el riesgo de lesiones personales o daños en la cafetera, es importante que lea detenidamente estas instrucciones.

Consérvelas en un lugar seguro y entrégueselas a cualquier usuario futuro.

Uso correcto

▶ Este cafetera está destinado exclusivamente para el uso doméstico, para la preparación de bebidas a base de café (corto / espresso, capuccino, latte macchiato, etc.).
Use esta máquina exclusivamente para el propósito con que se fabricó. Cualquier otro uso que se le dé puede resultar peligroso.

▶ Las personas que carezcan de capacidades físicas, sensoriales o mentales o de experiencia con el aparato no lo deben utilizar sin la supervisión o instrucciones de una persona responsable.

Niños

▶ Es necesario ejercer una estrecha vigilancia cuando los niños usan un aparato o si se encuentran cerca de él durante su uso. Ya que se pueden escaldar o quemar fácilmente.

▶ Nunca permita que los niños jueguen con la cafetera.

Seguridad técnica

▶ Antes de instalar el aparato, realice una revisión visual para asegurarse que no esté dañado. No use un aparato que esté dañado.

▶ Antes de conectar el aparato, verifique que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de información correspondan al suministro eléctrico de la casa. Si tiene alguna duda, consulte con un técnico calificado.

▶ Asegúrese que sea un técnico competente quien realice correctamente la instalación y la conexión a tierra. Para garantizar la seguridad eléctrica de este aparato, debe existir continuidad entre el aparato y un sistema efectivo de puesta a tierra. Es imprescindible que se cumpla con este requerimiento básico de seguridad. Si existe cualquier duda, llame a un electricista competente para que revise el sistema eléctrico del inmueble. El fabricante no se hace responsable de los daños que ocasiona la falta de un sistema de conexión a tierra eficaz o un sistema deficiente.

▶ El aparato debe estar instalado correctamente antes de utilizarlo y para asegurarse de que no se tenga acceso a los componentes eléctricos. Asegúrese de que no se suministre energía eléctrica en el aparato mientras se realiza el trabajo de instalación, reparaciones o mantenimiento.

▶ No utilice una extensión para conectar el aparato a la corriente eléctrica. Las extensiones no garantizan la seguridad requerida del aparato (peligro de sobrecalentamiento).

▶ No lo instale ni lo use en exteriores aunque esté instalado en un gabinete.

▶ Antes de cualquier trabajo de revisión o mantenimiento, interrumpa el suministro de energía; para ello, quite el fusible, haga "botar" el disyuntor o desenchufe la unidad.

▶ Este aparato no ha sido diseñado para usarse en entornos marítimos ni en instalaciones móviles, tales como aviones o vehículos recreativos. Sin embargo, en ciertas circunstancias se podría realizar la instalación en esas situaciones. Comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele para conocer los requerimientos específicos.

▶ El trabajo de las reparaciones sólo deben ser realizados por un técnico autorizado por Miele S.A. de C.V. y de conformidad con todas las normas de seguridad nacionales y locales. Pueden ser peligrosas las reparaciones y cualquier otro tipo de trabajo que lleven a cabo personas no autorizadas por Miele y probablemente anulen la garantía.

▶ Durante el período de vigencia de la garantía del aparato, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados por MIELE. De lo contrario se anulará la garantía.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

▶ Los componentes defectuosos sólo deben ser reemplazados con repuestos Miele originales. Únicamente con estas piezas el fabricante puede garantizar la seguridad del aparato.

▶ Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones en las personas, no sumerja el cordón ni las clavijas en el agua u otro líquido.

▶ No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.

▶ No use ningún aparato con el cordón o la clavija dañados, o después de que éste haya sufrido un desperfecto o se haya dañado de algún modo. Póngase en contacto con Miele.

▶ Siempre conecte primero la clavija al aparato y luego al tomacorriente de la pared. Para desconectarlo, apague el aparato, luego desenchufe la clavija del tomacorriente.

▶ Nunca abra la cubierta del aparato. Es peligroso alterar las conexiones o componentes eléctricos y las piezas mecánicas, además de que esto podría ocasionar daños al aparato.

▶ Si se instala en conjunto con otro aparato, se debe instalar una base protectora entre la cafetera y el aparato.

▶ Instale o sitúe este aparato sólo conforme al instructivo de instalación.

Uso

¡Precaución! No mire la luz, ni directamente ni con un instrumento óptico - existe peligro de radiación por láser.

¡Precaución! Existe peligro de quemaduras al servir bebidas calientes ya que están sumamente calientes.

▶ Antes del primer uso, enjuague los conductos de agua y leche y limpie cuidadosamente la cafetera y el recipiente de leche de acero inoxidable.

▶ Llene el tanque únicamente con agua potable fría, recién salida de la llave. El agua tibia o caliente, o cualquier otro líquido, podría dañar la máquina. El agua debe cambiarse diariamente para evitar el crecimiento de bacterias o moho.

▶ No use agua mineral ni desionizada. Esto podría producir una fuerte acumulación de calcio que puede dañar la unidad.

▶ En el recipiente de granos no coloque nada más que granos de café. No ponga café molido en el recipiente de los granos ya que ello dañará la unidad de molido.

▶ En el embudo del café molido sólo ponga café molido o tabletas de limpieza (para la unidad de preparación), de lo contrario el embudo se dañará.

▶ Sólo use leche sola. Los productos lácteos con saborizantes contienen sustancias que pueden obstruir la cafetera.

▶ El azúcar puede dañar el aparato. No debe poner en el aparato granos de café acaramelados o que se hayan preparado de antemano, ni ninguna bebida que contenga azúcar.

▶ Nunca coloque debajo del surtidor principal una taza que contenga una mezcla de alcohol y café. ¡Las piezas de plástico de la unidad se pueden incendiar!

▶ Limpie diariamente el sistema de cafetera para impedir el crecimiento de bacterias. Todas los componentes del sistema de cafetera son aptas para lavar en lavavajillas, excepto la unidad de preparación, el recipiente de granos, el recipiente y la tapa de acero inoxidable para la leche, y la cubierta del surtidor principal. La falta de un mantenimiento adecuado de la unidad puede generar problemas para la salud.

▶ Sea consciente del tiempo que la leche permanece en su recipiente. Si la leche no recibe frío constantemente, se puede echar a perder y provocar alguna enfermedad. Asegúrese de que el recipiente de la leche y la tubería se encuentren en buen estado de limpieza y mantenimiento. Consulte "Limpieza y cuidado" para obtener mayor información.

▶ Nunca utilice un limpiador a base de vapor para limpiar el aparato. El vapor presurizado podría dañar los componentes eléctricos y ocasionar un cortocircuito.

▶ Limpie diariamente la cafetera para impedir el crecimiento de bacterias. Todas las partes de la cafetera son aptas para lavar en lavavajillas, excepto la unidad de preparación, el recipiente de granos, el recipiente, y la tapa, de acero inoxidable para la leche y la cubierta del surtidor principal.

▶ Para evitar lesiones deje enfriar la cafetera antes de limpiar las piezas o antes de quitarlas y colocarlas. Apague la máquina en el interruptor principal cuando no la esté usando y antes de limpiarla.

▶ El aparato se debe descalcificar con regularidad con las tabletas que se proporcionan para tal propósito. En zonas con agua muy dura, puede que sea necesario descalcificar el aparato con mayor frecuencia. El fabricante no se hace responsable de los daños que resulten por no descalcificar el aparato suficientemente.

▶ Únicamente utilice las tabletas de descalcificación de Miele. Asegúrese de usar la combinación correcta de agua y elemento de descalcificación, de lo contrario podría ocasionar daños.

▶ Dependiendo del contenido de aceite del café, es posible que se obstruya la unidad de preparación. Limpie la unidad de preparación cada 200 tazas con una tableta de limpieza. La pantalla muestra un mensaje recordatorio.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

▶ Tire los posos de café en el cesto de la basura no en el fregadero. Este se podría tapar.

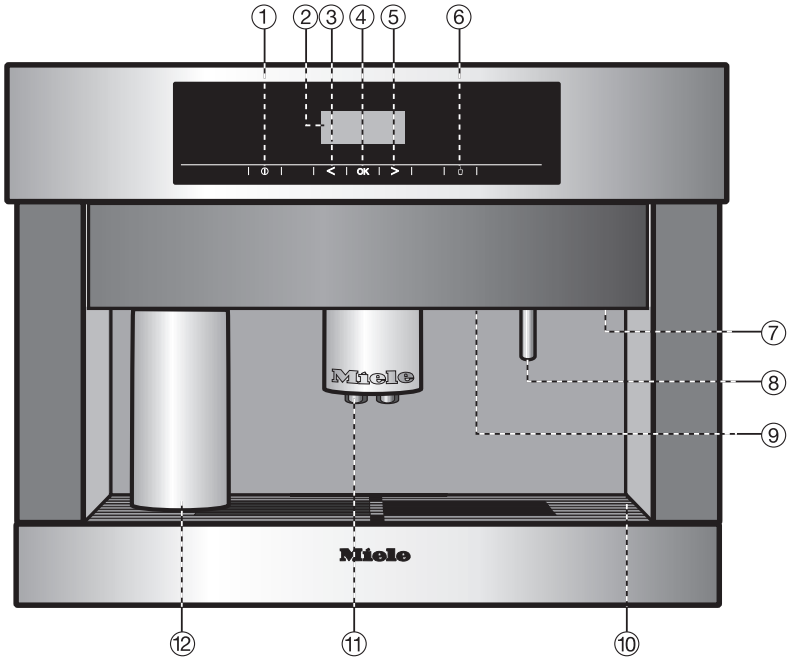
▶ No coloque, cuelgue ni recargue artículos pesados sobre la puerta. Se podría dañar el aparato.

▶ El uso de accesorios que no sean recomendados por el fabricante podría ocasionar incendios, choques eléctricos o lesiones a personas.

▶ El aparato está diseñado para usarlo a temperaturas ambientes que oscilan entre los 15 ºC y 60 ºC (59 ºF y 140 °F). No use el aparato fuera de este rango de temperaturas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y REVÍSELAS PERIÓDICAMENTE

Vista frontal



① Control digital ⏻ de Encendido/Apagado

② Pantalla

③ Flecha izquierda <, para desplazarse a través de las opciones del programa

④ Control digital OK, para confirmar las opciones del programa seleccionadas y guardar los ajustes

⑤ Flecha derecha <, para desplazarse a través de las opciones del programa

⑥ Control digital del agua caliente

⑦ Agarradera de la puerta

⑧ Surtidor de agua caliente

⑨ Iluminación

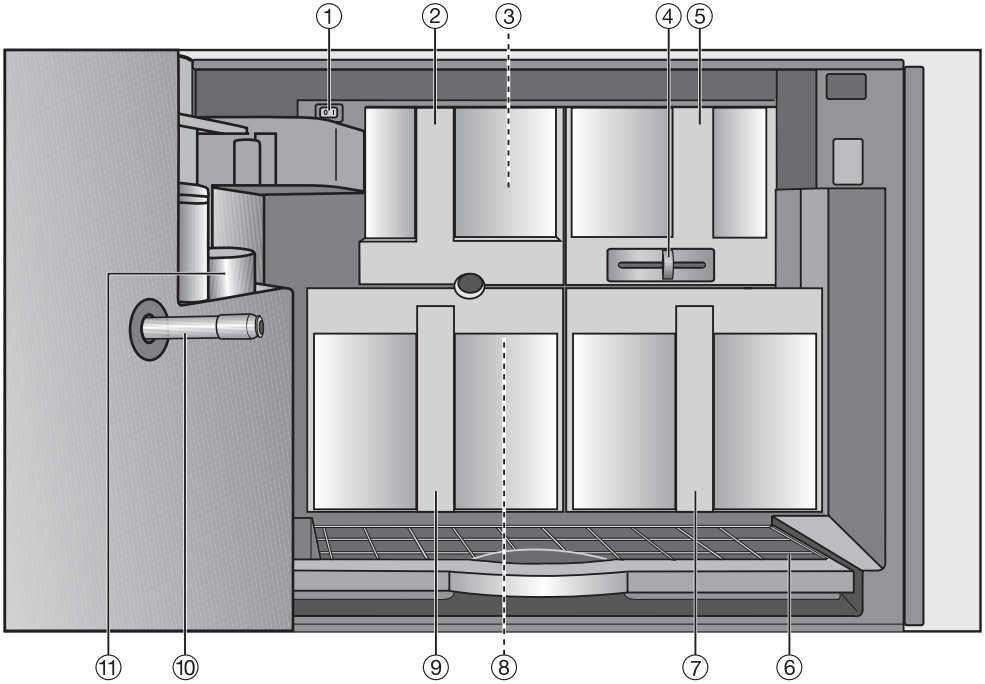
⑩ Bandeja de escurrimientos

⑪ Surtidor principal, de altura ajustable

⑫ Recipiente de leche de acero inoxidable

Guía para la cafetera

Vista interior



① Interruptor principal

② Tapa del embudo del café molido

③ Embudo del café molido

④ Control de selección de finura del café

⑤ Recipiente de los granos de café

⑥ Bandeja de escurrimiento a prueba de derrames al transportarla

⑦ Tanque de agua

⑧ Unidad central

⑨ Unidad de posos

⑩ Conector del surtidor principal (conecta la unidad de preparación con el surtidor principal)

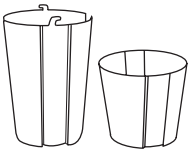
⑪ Recipiente de leche de acero inoxidable

Accesorios incluidos

Recipiente de leche de acero inoxidable

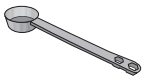
Para contener y aislar la leche, con tapa y cubierta adicional, y para almacenar la leche en el refrigerador (no apta para usar en lavavajillas).

Recipientes de limpieza



Grande y pequeño, para enjuagar y limpiar los conductos de leche.

Cuchara de café



Para medir el café molido.

Agente de limpieza

Para limpiar diariamente los conductos de leche.

Tabletas de limpieza

Para desengrasar la unidad de preparación.

Tabletas para descalcificar

Para descalcificar los conductos de agua.

Se pueden adquirir accesorios adicionales. Comuníquese con Miele para obtener más información.

Controles digitales

Seleccione un control digital con la punta del dedo para usar la máquina.

Pantalla

Los siguientes símbolos aparecen en la pantalla del menú principal:

- Espresso
- Café
- Capuccino
- Latte Macchiato
- Leche caliente
- Espuma de leche
- Perfil de usuario para hasta nueve usuarios diferentes
- Programas de mantenimiento
- Ajustes: para personalizar su cafetera

- Use los botones de flechas para seleccionar un elemento de programa en la pantalla. Una vez resaltada, confirme con OK.

Antes del primer uso

Antes de usarlo por primera vez, el aparato deberá estar correctamente instalado y conectado. Vea la sección "Instrucciones de instalación" de este manual.

Limpie el aparato y retire los protectores de aluminio antes del primer uso. Consulte "Limpieza y cuidado".

Encendido

- Seleccione Encendido/Apagado ⏻ para encender la máquina.

Las primeras veces que se enciende la máquina con el interruptor principal aparece brevemente en la pantalla un mensaje de bienvenida, seguido de otros mensajes. La pantalla de bienvenida aparece cada vez que se enciende el aparato hasta que se han preparado cinco bebidas:

Cuando use la máquina por primera vez, se le solicitará que seleccione un **idioma**.

- Pulse los botones de flecha < o > hasta que aparezca en la pantalla el idioma deseado.
- Confirme con OK.
  El idioma ha quedado establecido.

Luego se le solicitará que establezca el **Formato de hora**.

- Pulse < o > hasta que se resalte el formato de hora que desea seleccionar (12 horas ó 24 horas), confirme con OK.
- Ingrese la **Hora**: Primero ajuste las horas usando < o >, confirme con OK.
  Repita para ajustar los minutos.
- Ahora especifique cuándo debe aparecer la hora del día:

– **Conectado**: La hora aparecerá incluso si el aparato está apagado.

– **Activada durante 60 segundos**: La hora permanecerá en la pantalla durante 60 segundos después de apagar la máquina.

– **sin indicación**: La pantalla se apagará en cuanto se apaga la máquina.

- Confirme con OK.
- Seleccione OK para confirmar el mensaje que indica que su cafetera tiene la comunicación habilitada.

Si todo se ha introducido en forma correcta, en pantalla aparecerá el mensaje **Puesta en serviciorealizada**.

- Confirme el mensaje con OK.

Apagado

- Pulse el botón de Encendido/Apagado ⏻ para apagar la máquina.

Si está activada la función "Aclarado automático", el aparato comenzará el ciclo de enjuague en cuanto se haya servido un café o una bebida con leche. No se apagará hasta que el ciclo de enjuague finalice.

Limpie el aparato antes de usarlo por primera vez. Ver "Limpieza y cuidado".

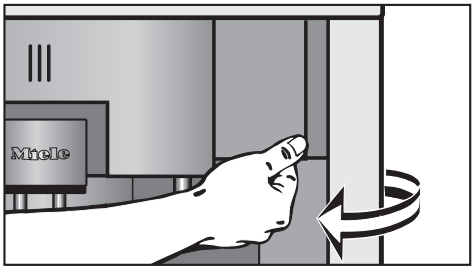
Asegúrese de programar la dureza del agua (ver "Ajustes: Dureza del agua").

Llenado del tanque de agua

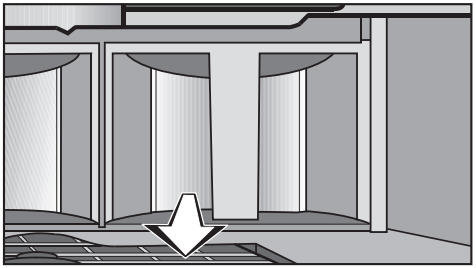
Los granos y la calidad del agua son importantes para preparar un buen café normal o espresso. El tanque se debe lavar y llenar de agua potable fría antes de cada día de uso. Al encender la unidad aparece un recordatorio.

Nunca agregue al tanque agua caliente ni ningún otro líquido, salvo agua fría.

No use agua mineral ni desionizada. Esto podría producir una fuerte acumulación de calcio que puede dañar la unidad.



- Abra la puerta del aparato.



- Jale el tanque para sacarlo.
- Llene el recipiente con agua potable fría, recién salida de la llave hasta la marca "Máximo".

La válvula en el tanque de agua asegura que el agua no se pueda salir.

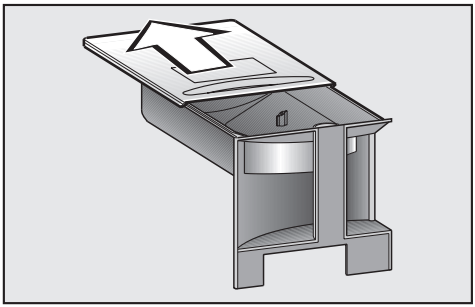
- Cierre la tapa y empuje el tanque hacia el interior de la unidad hasta que produzca un clic al encajar bien en su lugar.

El tanque deberá colocarse correctamente de lo contrario la válvula goteará. Si al colocar el tanque no se produce un clic, sáquelo y limpie la concavidad.

Llenado del recipiente de granos

En este recipiente sólo debe colocar granos de café espresso o de café normal. Cualquier otra cosa, incluyendo el café molido, dañará la unidad de molido.
No se deben utilizar granos acaramelados o que se hayan preparado de antemano, ni bebidas que contengan azúcar. Esto dañará la cafetera.

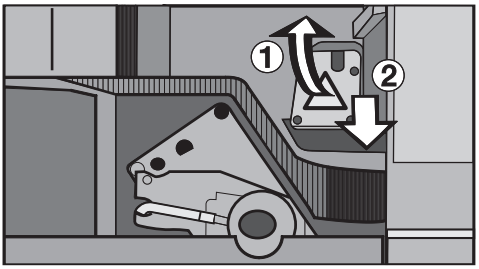
- Saque el recipiente de los granos.



- Empuje la tapa hacia atrás y llene el recipiente de granos de café tostados.
- Vuelva a colocar la tapa en su lugar y coloque el recipiente de los granos en el aparato.
- Cierre la puerta.

Llenado de café molido

Se cuenta con un embudo para café molido en caso de que desee preparar un tipo de café diferente, por ejemplo, café descafeínado.



- Saque del aparato la tapa del embudo para café molido y levante la tapa del embudo, ①.
- En el embudo coloque una cucharada de café molido, ②, (con la cuchara provista) y cierre la tapa.
- Empuje la tapa hacia el aparato y cierre la puerta.

Vea "Preparación de bebidas: Espresso y café utilizando café molido".

Limpie diariamente el sistema de cafetera para impedir el crecimiento de bacterias. Todas los componentes del sistema de cafetera son aptas para lavar en lavavajillas, excepto la unidad de preparación, el recipiente de granos, el recipiente y la tapa de acero inoxidable para la leche, y la cubierta del surtidor principal. La falta de un mantenimiento adecuado de la unidad puede generar problemas para la salud. Consulte "Limpieza y cuidado".

Los conductos deben limpiarse a diario antes del primer uso. Esto ocurrirá en forma automática si la función de enjuague se ajusta en "conectado" (ver "Ajustes: Aclarado automático") y la máquina está fría. Después de calentarse, el agua sale de los dos surtidores hacia la bandeja de escurrimiento. Si la función de enjuague se establece en "Desconect", seleccione "Aclarando..." para limpiar los conductos. Consulte "Limpieza y cuidado: Enjuagar el sistema".

Encendido

- Seleccione Encendido/Apagado ⏻.

El siguiente mensaje aparece en la pantalla:

Si la función de "Aclarado automático" se establece en "conectado" (valor predeterminado de fábrica), aparece el siguiente mensaje después de la fase de calefacción:

El agua fluirá ahora del surtidor principal a la bandeja de escurrimiento. La máquina le avisará cuando la bandeja de escurrimiento ya esté llena, pero debe vaciar la bandeja diariamente.

Luego aparece el menú principal en la pantalla.

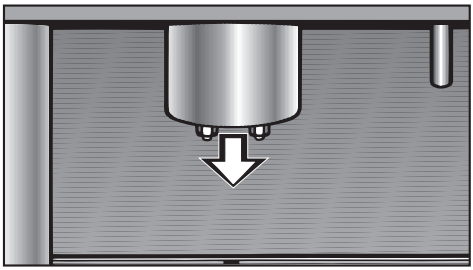
Precalentar tazas

Todas las bebidas se deben preparar en tazas calientes, para que desarrollen el aroma. La importancia del precalentamiento de las tazas aumenta entre más pequeña sea la cantidad de café o de espresso y cuanto mayor sea el grosor de las tazas.

- Coloque una taza vacía debajo del surtidor de agua caliente.
- Seleccione agua caliente.
- Sale agua caliente. Seleccione OK para detener el flujo.
- Deje reposar el agua por un momento para que se caliente la taza, luego vacíe el agua y prepare la bebida.

Ajuste de altura del surtidor principal

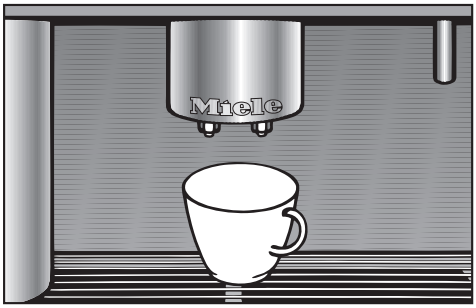
La altura del surtidor principal se puede ajustar, para tener la menor distancia entre la taza, retener el calor y mantener una mejor crema y espuma.



- Lentamente suba o baje el surtidor principal, según sea necesario.

Café y Espresso preparado a partir de granos de café

El espresso, café, doble espresso y café doble se preparan de la misma forma:



- Coloque una taza debajo del surtidor principal.

La bebida sale por ambos surtidores al mismo tiempo.

- Use los botones de flecha para seleccionar la bebida deseada, confirmando al pulsar OK **una vez**.

El aparato muele los granos y hace una preparación previa del café (si se ha seleccionado "Conectar" en "Aromatización"). Se sirve la bebida seleccionada.

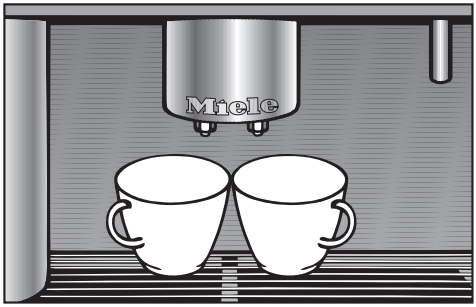
No abra la puerta del aparato durante la preparación. El aparato se dañará.
Elimine los dos primeros café servidos una vez que haya comenzado a usar el aparato, esto asegura que todo residuo de café de las pruebas de fábrica se elimine de la unidad de preparación.

Porción doble

Si desea una porción doble de café o espresso o preparar dos porciones al mismo tiempo,

- pulse **el botón OK por segunda vez**, mientras en la pantalla se lee "¿Café doble?".

Las dos porciones se preparan siempre **una tras otra**.



- Para llenar dos tazas al mismo tiempo, coloque una taza bajo cada surtidor.

Debe aguardar a que los 2 surtidores completen sus ciclos antes de retirar las tazas.

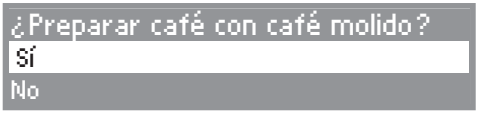
Interrupción de la preparación

- Pulse OK cuando vea "Stop" en la pantalla.

La preparación se detendrá de inmediato.

Café y Espresso preparado a partir de granos de café molidos

Después de llenar el embudo con café molido (consulte "Llenado de agua, café en grano o molido - Llenado de café molido"), en la pantalla aparece:



- Pulse < o > hasta que se resalte "Sí".

Seleccione "No" si no hay café molido en el embudo. De otro modo, la cafetera supone que en el aparato hay café molido y la próxima vez que se prepara café sólo surte agua.

La pantalla vuelve al menú principal y puede seleccionar el tipo de bebida deseada.

Preparación de bebidas

- Coloque una taza debajo del surtidor principal.
- Pulse el botón OK.

El aparato prepara el espresso o café y la bebida seleccionada se sirve desde el surtidor principal.

No abra la puerta del aparato durante la preparación. Se dañará el aparato.
Después de servir, el aparato **automáticamente** vuelve a **la operación con granos.**

Interrupción de la preparación

- Durante la preparación, pulse el botón OK.

La preparación se detendrá de inmediato.

Si utiliza café molido, sólo **una** porción se prepara a la vez. El aparato siempre utiliza la porción completa de café cargada en el embudo, para **una** bebida.

Bebidas con leche

Recipiente para leche de acero inoxidable

El recipiente para leche de acero inoxidable está aislado al vacío para mantener la leche fría por un periodo de tiempo. Con una temperatura ambiente aproximada de 68 °F (20 °C), se puede almacenar la leche a 43 °F (6 °C) por 11 horas a 12 horas, y mantenerla a una temperatura inferior a 55 °F (13 °C). (La leche cuya temperatura supere los 55 °F (13 °C) no debe utilizarse ya que no hará buena espuma).

La leche no se puede almacenar por ese tiempo si hay un cajón térmico debajo de la cafetera.

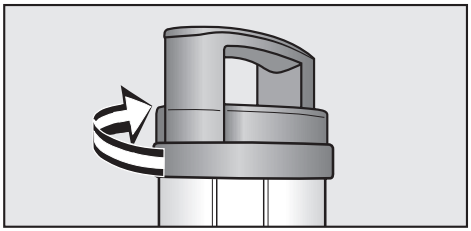
No llene el recipiente hasta el borde, deje un espacio de aproximadamente 2 cm - 3 cm (1" - 1 ½") desde la parte superior.

Asegúrese de que la parte superior y los sellos del recipiente estén limpios (en especial cuando llene y mueva el recipiente). La suciedad puede provocar una falla en el aparato.

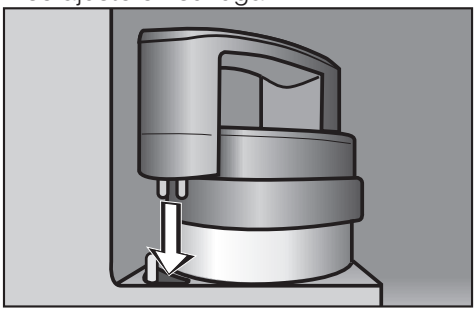
Es preferible usar leche fría para producir espuma.

Siempre precaliente la taza con agua caliente, antes de preparar una bebida.

Para preparar bebidas con leche,



- coloque la tapa del recipiente de leche de acero inoxidable y gire la tapa hacia la izquierda, de modo que se ajuste en su lugar.



- Abra la puerta de la máquina y cuelgue el recipiente de leche en el aparato (como se indica).
- Cierre la puerta del aparato.

Capuccino, latte macchiato, leche caliente, espuma de leche

- Coloque una tasa o vaso adecuado bajo **ambos** surtidores.

Para mejores resultados cuando prepara un latte macchiato, coloque el vaso bajo el surtidor de modo que el espresso fluya hacia el centro de la espuma.

- Pulse el botón de flecha derecha hasta que se resalte el símbolo de bebida, pulse OK **una vez**.
- Para **interrumpir la preparación**, pulse OK de nuevo.

Para ajustar las proporciones de bebidas (café, corto/expresso, espuma, leche caliente), ver "Ajuste de tamaños de porciones").

Bebidas según el perfil de usuario

La función de perfil de usuario se utiliza para preparar bebidas a su gusto. Para ello, administra las cantidades de agua, leche y café molido, así como también la temperatura y preparación previa (ver "Creación de un perfil de usuario").

Si ya creó un perfil de usuario, selecciónelo primero, después prepare la bebida.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Perfil de usuario", confirme con OK.
- Pulse < o > para seleccionar "Seleccionar", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar el perfil de usuario deseado, confirme con OK.

Una símbolo de perfil de usuario grande aparecerá en la pantalla para mostrar que un perfil se ha seleccionado.

Ahora puede operar el aparato como lo haría con un perfil "estándar".

Después del uso

Antes de apagar el aparato durante un periodo largo de tiempo, enjuague los conductos de agua, la unidad de preparación, los surtidores y conductos de leche (ver "Limpieza y cuidado").

Ajuste del molinillo de café

La cantidad de café molido determina lo cargado del café y la calidad de la crema.

Para impedir daños al aparato ajuste el molinillo de café **una muesca a la vez** y deje moler los granos antes de realizar un nuevo ajuste. De otro modo se dañará el aparato.

El molinillo debe ajustarse:

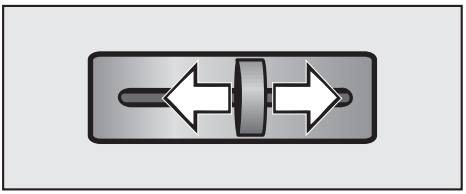
– Si el espresso fluye demasiado rápido hacia la taza, no se puede acumular la presión porque los granos han quedado con un molido demasiado grueso. El molinillo debe ajustarse a un molido más fino.

– Si el espresso sólo gotea hacia la taza, los granos han quedado con un molido demasiado fino y el café estará amargo. El molinillo debe ajustarse a un molido más grueso.

– Si la crema tiene una coloración uniforme pero pálida, el café molido es demasiado grueso.

– Si la crema es de color demasiado oscuro de un lado y convirtiéndose en casi blanco por el otro, el café molido es demasiado fino.

Para ajustar el molinillo



■ Empuje el control deslizante hacia la izquierda para obtener un molido más fino o hacia la derecha para uno más grueso.

Al deslizar el control sentirá como pasa de una muesca a otra.

Si el control no se mueve:

■ Cierre el aparato y sirva una taza de café.

Luego trate de deslizar el control otra vez.

La cafetera puede personalizarse para satisfacer los gustos individuales.

Menú de ajustes

- Pulse < o > hasta que aparezca resaltado Ajustes. Confirme con OK.
- Pulse < o > hasta que la opción deseada se resalte y confirme con OK.

Los ajustes actuales se indican con una marca.

Para volver a las opciones previas en el menú, seleccione "Atrás".

Las opciones de ajustes posibles se describen en detalle en las siguientes páginas.

Idioma

Puede seleccionar el idioma para los textos y mensajes que aparecen en su máquina.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse OK.
- Pulse < o > hasta que se aparezca resaltado el idioma deseado.
- Confirme con OK.

Esta configuración se guarda automáticamente y la pantalla vuelve a la pantalla anterior.

Todos los textos en pantalla aparecerán en el idioma seleccionado.

Si por accidente selecciona el idioma equivocado, siga el icono de bandera para encontrar la opción "Idioma".

Ajustar la hora

■ Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

■ Pulse < o > hasta que aparezca resaltada "Hora", confirme con OK.

Ahora hay tres opciones disponibles:

Indicación

La pantalla de la hora se puede conectar o desactivar.

■ Use < o > para seleccionar "Display".

Ahora puede seleccionar entre tres ajustes:

– **"Conectado"**: La hora aparecerá incluso si el aparato está apagado.

– **"Activada durante 60segundos"**: La hora permanecerá en la pantalla durante 60 segundos después de apagar la máquina.

– **"sin indicación"**: La pantalla se apagará en cuanto se apaga la máquina.

■ Una vez que se ha seleccionado el formato de visualización, confirme el ajuste con OK.

Formato de hora

■ Use < o > para seleccionar "Formato de hora".

■ Pulse < o > para seleccionar un formato de 24 horas ó 12 horas.

■ Cuando se resalte la opción deseada, confírmela con OK.

El formato de hora queda guardado.

Ajustar

■ Use < o > para seleccionar "ajustar".

■ Pulse < o > para ajustar las horas. Confirme con OK. Repita el procedimiento para ajustar los minutos.

Se guarda la hora.

Timer

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK

- Seleccione < o > hasta que se resalte "Timer", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar "ajustar", confirme con OK.

Ahora hay tres opciones disponibles:

Conexión a las

Puede programar su aparato para que se encienda automáticamente a una hora determinada, por ejemplo, al desayuno.

- Pulse < o > para seleccionar "conectar a las", confirme con OK.
- Pulse < o > para ajustar las horas. Confirme con OK. Repita el procedimiento para ajustar los minutos.

El aparato se encenderá todos los días a la hora especificada una vez que haya **activado el reloj** (consulte "Activar").

Si el aparato se encendió automáticamente tres veces y no se sirvió ninguna bebida, ya no se volverá a encender de manera automática. Las horas programadas se conservan y se activarán de nuevo la próxima vez que el aparato se encienda manualmente. Esta medida de seguridad está diseñada para que el aparato no se encienda todos los días si la programación no se canceló antes de un período de ausencia prolongado, por ejemplo, vacaciones.

Desconexión tras

El aparato se apagará automáticamente para ahorrar energía después de un periodo de tiempo programado (desde 15 minutos a 9 horas después del último uso). Cuando se configura la opción "Desconexión tras", el aparato se apagará automáticamente después del tiempo programado.

- Use < o > para seleccionar "desconexión tras", confirme con OK.

Si por ejemplo aparece 1:00 en la pantalla, se indica que el aparato se apagará después de una hora.

- Pulse < o > para ajustar las horas. Confirme con OK. Repita el procedimiento para ajustar los minutos.

La máquina se apagará después del tiempo programado.

Si se activa la función de aclarado automático y el aparato se ha usado para preparar una bebida, siempre realizará un breve ciclo de enjuague antes de apagarse.

Desconectar a las

El aparato se puede ajustar a la hora específica en que desea que se apague.

- Use < o > para seleccionar "desconectar a las", confirme con OK.
- Pulse < o > para ajustar las horas. Confirme con OK. Repita para ajustar los minutos.

El aparato se encenderá todos los días a la hora especificada cuando haya **activado el reloj** (consulte "Activar").

Si se activa la función de "Aclarado automático" y el aparato se ha usado para preparar una bebida, siempre realizará un breve ciclo de enjuague antes de apagarse.

Activar

- Use < o > para seleccionar "activar", confirme con OK.

Aparecen los elementos de programa "conectar a a" y "desconectar a las".

- Use < o > para seleccionar los elementos de programa que desea activar.

Pulse OK para activar (seleccione la casilla de verificación) o desactivar (borrar la casilla de verificación) la opción deseada.

- Use < o > para seleccionar "aplicar", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar "atrás ↵", confirme con OK.

Jarra de café

(para servir diversas porciones, una directamente después de la otra)

Con esta función, puede servir hasta ocho porciones de café, una inmediatamente después de la otra. La preparación se realizará automáticamente para todas las porciones.

- En el menú principal, seleccione el elemento "Ajustes ", luego pulse OK.

- Pulse la flecha derecha hasta que se resalte "Jarra de café", luego pulse OK.
- Con las flechas, seleccione el número de porciones que desea servir (3 a 8) y confirme con OK.
- Coloque el recipiente deseado bajo el surtidor principal y siga las instrucciones en pantalla.

Cada taza de café será molida, preparada y servida en forma individual. La pantalla informará el desarrollo del proceso. Puede interrumpir el proceso en cualquier momento, al pulsar la tecla OK ("Stop").

- Cuando la pantalla indique que el proceso se completó, confirme con OK.

Cantidad café molido

La cantidad de café determinará lo cargado del café y la crema de su café preparado.

Según el tipo de café, la cantidad ideal varía desde 6 g a 14 g (0,2 onzas y 0,5 onzas) por taza. Mientras más alto sea el valor, más cargado será el espresso, café, latte macchiato o capuccino preparado.

La calidad de la crema también se ve afectada por la cantidad de café.

– Si la crema tiene una coloración uniforme pero pálida, puede que sea muy poca la cantidad molida.

– Si la crema es de color oscuro a negro por un lado y casi blanca por el otro, puede que sea demasiado la cantidad de café.

- Use < o > para seleccionar "Ajustes ", y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Cantidad de café molido" y confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar una bebida, confirme con OK.
- Con < o > ajuste la cantidad de café en "más" o "menos".
- Para guardar el ajuste, pulse OK.

Aromatización

Durante el paso previo a la preparación, el café recién molido primero se humedece con agua caliente. Después de un breve periodo de impregnación, el agua restante se fuerza a pasar a través del café humedecido a alta presión. Este proceso produce un aroma a café mucho más intenso.

Si la función está desactivada, el agua caliente será impulsada inmediatamente a alta presión a través del café molido.

Puede programar una preparación normal o larga o apague la función previa a la preparación. El **ajuste de fábrica predeterminado** para la función de aromatización de su aparato está **Desconect**.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Aromatización" y confirme con OK.
- Pulse < o > hasta que se resalte el ajuste deseado de preparación previa.
- Pulse OK para guardar el ajuste.

Temperatura

Tres ajustes de temperatura están disponibles para cada bebida de café y dos ajustes para agua caliente.

No todos los tipos de café se pueden usar en temperaturas altas. Algunos tipos son tan sensibles que la crema no se puede formar adecuadamente.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Temperatura", confirme con OK.
- Pulse < o > hasta que se resalte la bebida para la que desea ajustar la temperatura. Confirme con OK.
- Pulse < o > hasta que se resalte la temperatura deseada.
- Pulse OK para guardar el ajuste.

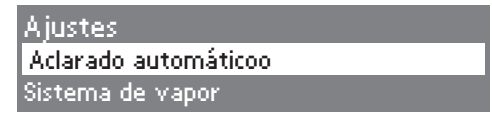
Aclarado automático

Es importante sacar completamente todos los residuos de café de los conductos del aparato antes del primer uso del día. Si está activada la función de aclarado automático y la máquina está fría, el ciclo de enjuague comenzará de forma automática en cuanto se encienda la máquina. Esto también precalentará los conductos con el agua caliente usada durante el ciclo de enjuague. Esto se indica mediante un mensaje en la pantalla. Si ya ha preparado una bebida, la máquina también ejecutará un ciclo de enjuague antes de que se apague.

El **ajuste predeterminado de fábrica** para la función de aclarado automáticoestá activado.

Si no desea que el agua del enjuague se reúna en la bandeja de escurrimientos, siempre coloque una taza pequeña o el pequeño recipiente de limpieza bajo el surtidor principal.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.



- Pulse < o > hasta que se resalte "Aclarado automático", confirme con OK.
- Pulse < o > para seleccionar "conectar" o "desconectado", confirme con OK.

Se recomienda que ajuste esta opción de programa en "conectar" para asegurar que el ciclo de enjuague no se olvide.

Sistema de vapor

Este aparato tiene dos sistemas para calentar, lo que le permite preparar espuma de leche/leche caliente y café espresso, uno después del otro. Si rara vez necesita espuma de leche o leche caliente, puede apagar el sistema de calentamiento de vapor, para ahorrar energía.

Si desea espuma de leche o leche caliente con el sistema de calentamiento de vapor apagado, el aparato debe primero calentarse.
El sistema de calentamiento de vapor permanecerá **Encendido** hasta que el aparato se haya apagado por completo.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Sistema de vapor", confirme con OK.
- Pulse < o > para seleccionar "conectado" o "desconectado".
- Pulse OK para guardar el ajuste.

Iluminación: Ajuste del brillo

El brillo de la iluminación de la máquina se puede ajustar.

- Seleccione "Ajustes " y confirme con OK.

- Pulse los botones de flecha < o > hasta que aparezca resaltado "Iluminación", confirme con OK.
- Seleccione "Luminosidad", confirme con OK.
- Pulse los botones de flecha < o > para seleccionar un ajuste más claro o más oscuro.
- Pulse OK para guardar el ajuste.

Si sigue pulsando el botón de flecha < completamente hacia la **izquierda**, hasta que ya no pueda ver más las pequeñas barras blancas, la **luz se apagará.**

Iluminación: Ajuste de la hora de apagado

Cada vez que se enciende la máquina, también se enciende la iluminación. La iluminación se apaga automáticamente si la máquina no se usa durante 15 minutos.

Una vez que se apaga la máquina, puede programar la iluminación para permanecer encendida y se apague automáticamente después de una cantidad de tiempo determinada si no se usa la máquina
Puede seleccionar una duración que oscila entre los 15 minutos y las 6 horas.

- Apague la máquina.
- Con la máquina apagada, pulse OK.
- Seleccione "Iluminación", confirme con OK.
- Seleccione "Desconexión tras", confirme con OK.
- Use los botones de flecha < o > para seleccionar una hora de apagado, confirme con OK.
- Seleccione "Luminosidad" y pulse OK
- Pulse el botón de flecha para aumentar o disminuir el brillo, luego pulse OK para guardar la configuración (valor predeterminado de fábrica: Desactivado)
- Seleccione dos veces el símbolo "atrás" para salir del menú.

La máquina apagará automáticamente la Iluminación una vez transcurrida la cantidad de tiempo programada.

Info (presentación del número de bebidas)

La opción "Info" le permite mostrar el número de bebidas que se han servido en la máquina y el número de bebidas que aún puede servir la máquina, antes de que sea necesario descalcificarla.

- Seleccione "Ajustes " y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Información", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar "Preparaciones de bebidas" o "Número de preparaciones hasta próximo proceso de descalcificación", confirme con OK.

En "Preparaciones de bebidas", puede hacer que aparezca el "Número total de preparaciones de café" o un desglose de acuerdo a cada porción de bebida de café, espuma de leche, leche y agua caliente individual.

- Pulse OK para volver al menú anterior.

Cuando la cafetera necesite descalcificación, le avisará automáticamente. No es necesario que verifique estos mensajes periódicamente.

Bloqueo

La cafetera se puede bloquear para que no lo usen los niños ni las personas que no estén familiarizadas con las instrucciones de operación.

Cuando está bloqueada la máquina, el ajuste del reloj "Hora de conexión", no funcionará.

Activación/desactivación del sistema de seguridad

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Use < o > para seleccionar "Seguridad", confirme con OK.
- Pulse < o > hasta que se resalte "Función bloqueo", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar "conectado", confirme con OK.

En cuanto se apague la máquina, se bloqueará y no se podrá volver a encender. Un candado cerrado y un mensaje aparecerán en la pantalla, cada vez que se toca un botón.

Para desactivar el sistema de seguridad, siga el mismo procedimiento anterior, pero seleccione "desactivado".

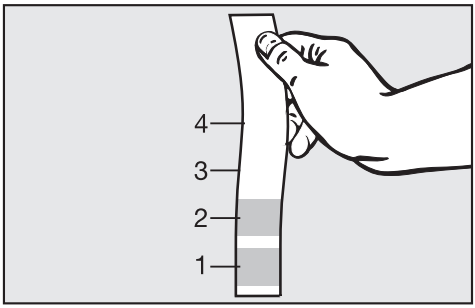
Anulación del sistema de seguridad

- Presione y no suelte OK durante aproximadamente 3 segundos.

La máquina ahora está temporalmente desbloqueada y se puede usar para preparar bebidas. **Se bloqueará de nuevo en cuando la apague.**

Dureza del agua

La dureza del agua que se usa en la cafetera se debe determinar y programar en el aparato. La dureza del agua determinará la frecuencia con que se debe descalcificar la unidad para mantener adecuadamente la cafetera. La máquina monitorea tanto el volumen como la dureza del agua que pasa por ella e indicará cuándo es necesario descalcificarla. El nivel de dureza del agua potable lo puede obtener a través de las autoridades locales de agua potable, o bien, usted mismo lo puede medir empleando la tira de prueba incluida.



■ Sumerja la tira en el agua durante 1 segundo y luego elimínele el agua sobrante. El resultado aparecerá en aproximadamente 1 minuto.

Si el nivel de dureza del agua es superior a los 680 mg/l (40 gr/gal) (40°d), el agua **deberá** descalcificarse con mayor frecuencia que la que se indica en la pantalla. El calcio se acumulará más rápido que con un nivel de dureza de agua menor y la máquina se puede dañar.

Puede programar cuatro niveles de dureza del agua en su máquina:

– **Nivel 1 (blanda):**
0 mg/l a 51 mg/l (0 gr/gal a 3 gr/gal) (0 °d a 3 °d)

– **Nivel 2 (media):**
68 mg/l a 120 mg/l (4 gr/gal a 7 gr/gal) (4 °d a 7 °d)

– **Nivel 3 (dura):**
120 mg/l a 257 mg/l (7 gr/gal a 15 gr/gal) (7 °d a 14 °d)

– **Nivel 4 (muy dura):**
257 mg/l a 360 mg/l (15 gr/gal a 22 gr/gal) (14 °d a 21 °d)

■ Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

■ Pulse < o > hasta que se resalte "Dureza del agua", confirme con OK.

■ Pulse < o > para programar el nivel de dureza del agua, confirme con OK.

El nivel de dureza del agua seleccionado queda guardado.

Display

El contraste y el brillo de la pantalla se pueden ajustar.

- Seleccione "Ajustes" , confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Display", confirme con OK.
- Pulse < o > para seleccionar "Contraste" o "Luminosidad", confirme con OK.
- Pulse < o > para ajustar el nivel mínimo y máximo del contraste o para hacer que la pantalla sea más brillante u oscura.
- Pulse OK para guardar el ajuste.

Opciones de tono

Se puede seleccionar un tono para confirmar la selección de un control digital. El volumen del tono también se puede ajustar.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Volumen", confirme con OK.
- Pulse < o > para seleccionar "Señales acústicas" o "Sonido del teclado", confirme con OK.
- Pulse < o > para aumentar o disminuir el volumen.

Si vuelve a pulsar < completamente hacia la **izquierda** hasta que no pueda ver las pequeñas barras blancas, el **sonido se apagará.**

- Pulse OK para guardar el ajuste.

Distribuidor

El programa distribuidor se utiliza para hacer demostraciones de la máquina en exhibiciones. En este modo de demostración, la iluminación de la máquina está encendida, pero la máquina no calienta.

Restablecer los ajustes predeterminados de fábrica

El ajuste "Ajustes de fábrica" se puede utilizar para restablecer diferentes ajustes de vuelta a su estado predeterminado original.

Puede optar entre restablecer **todos los ajustes** al valor predeterminado de fábrica o eliminar algunos de los **perfiles de usuario**.

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte el valor "Ajustes de fábrica", confirme con OK.

Ahora hay dos opciones disponibles:

Perfiles de usuario

Seleccionar "Perfiles de usuario" elimina todos los perfiles de usuario que haya introducido, dejando sólo el perfil (estándar) predeterminado.

- En "Perfiles de usuarios", seleccione "Reset", confirme con OK.

Los perfiles de usuario quedan eliminados.

Todos los ajustes

Seleccionar "Todos los ajustes" restaura todos los valores a los predeterminados de fábrica.

- En "Todos los ajustes", seleccione "Reset", confirme con OK.

Todos los ajustes están ahora restablecidos al valor predeterminado.

Ajustes predeterminados de fábrica

- Cantidades de café molido (medio)
- Temperaturas café y agua caliente (media resp.)
- Aromatización (sin)
- Sistema de vapor y aclarado automático (ambos conectados)
- Distribuidor (desconect)
- Indicación de la hora (conectado durante 60 s),
  formato de la hora (24 horas),
  conexión del timer a las (12:00 horas),
  desconexión del timer después de (1:00 hora),
  desconexión del timer a las (12:00 horas),
  (conexión a las y desconexión a las ambas desactivadas)
- Jarra de café (3 tazas)
- Iluminación: Luminosidad (media)
- Seguridad: Bloqueo (desconectada)
- Dureza del agua (muy dura, nivel 4)
- Display: Contraste (medio),
  Luminosidad (máxima)
- Volumen: Señales acústicas y Sonido del teclado (ambos con el ajuste máximo)
- Perfil de usuario: Cambio (con Conexión)

Si se selecciona por accidente "restablecer", apague la máquina, los ajustes no se restablecerán.

Ajuste de los tamaños de las porciones

El sabor de una bebida de **café** depende de no sólo del tipo de café, sino también de la cantidad de agua usada. No todas la tazas de espresso o capuccino tienen el mismo tamaño. Use esta función para ajustar el volumen de agua para adecuarse a su gusto y tamaños de tazas.

Para **bebidas con leche**, las proporciones de espresso, leche y espuma tienen un impacto importante sobre el sabor. Puede ajustar el aparato de acuerdo a sus preferencias de capuccino y latte macchiato.

Para programar tamaños de porciones, puede presionar y mantener presionado el botón OK, o mediante la opción "Ajustes".

Cuando se activa el perfil de un usuario, el tamaño de porciones se establece sólo para ese perfil particular.

Si desea ajustar el tamaño de porciones para todos los perfiles, seleccione el perfil de usuario "Estándar".

Ajuste de tamaños de porciones de espresso, café, leche caliente y espuma de leche usando OK

- Coloque el recipiente deseado bajo los surtidores principales.
- Seleccione el tipo de bebida.
- Oprima y no suelte OK hasta que la pantalla indique "Programación de cantidades".
- Pulse OK de nuevo cuando la taza se llene a su gusto. Aparece "Guardar" en la pantalla.

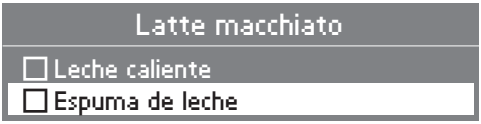
El volumen programado de agua o leche se servirá ahora cada vez que se selecciona esa bebida específica.

Una vez que se logra el volumen máximo de agua y leche, el aparato automáticamente detiene el suministro de agua. A continuación, se guarda la cantidad de llenado máxima de cada bebida.

Si el tanque de agua o recipiente de leche se vacía durante la programación de porciones, el proceso se cancela y el tamaño **no** se almacena.

Ajuste de tamaños de las porciones para capuccino y latte macchiato usando OK

- Coloque la taza del capuccino o vaso de latte macchiato que utilizará para ajustar el tamaño de la porción bajo los dispensadores principales.
- Seleccione capuccino o latte macchiato.
- Oprima y no suelte OK hasta que la pantalla muestre las opciones para Capuccino (espuma de leche, espresso) o Latte Macchiato (leche caliente, espuma de leche, espresso).



- Use < o > para llegar a la opción que desea programar para un cierto tamaño de porción.
- Pulse OK para colocar una marca de verificación junto al componente deseado para indicar que desea programar ese componente.
- Repita este proceso hasta que todos los componentes para los que desea programar el tamaño de porción, estén marcados con una marca de verificación.
- Use < o > para seleccionar "Iniciar", confirme con OK.

El aparato ahora comienza a preparar un capuccino o latte macchiato.

En cuanto el componente (que ha marcado) se sirve, aparecerá el mensaje "Programación de cantidades".

- Una vez que la taza se llene a su gusto con ese componente y aparece "Guardar" en la pantalla, pulse OK para guardar la cantidad

Cada vez que se prepara la bebida, tendrá la cantidad programada de café, leche, etc.

Ajuste de los tamaños de las porciones

Ajuste del tamaño de porción para el agua caliente

- Coloque el recipiente deseado bajo el surtidor de agua caliente.
- Pulse hasta que en la pantalla se lea "Programación de cantidades".
- Pulse nuevamente, una vez que la taza esté llena y aparezca "Guardar" en la pantalla.

Cada vez que se prepara agua caliente, se servirá la cantidad programada.

Ajuste de tamaños de porción mediante "Ajustes"

- Seleccione "Ajustes" y confirme con OK.

- Pulse < o > hasta que se resalte "Prog. cantidades" y confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar la bebida a la que desea ajustarle el tamaño de porción.
- Seleccione "Iniciar" y confirme con OK.

Proceda como lo haría para programar usando OK o .

Si el aparato es utilizado por varias personas con diferentes preferencias, puede guardar hasta 9 perfiles de usuario individuales.
Es posible programar los siguientes ajustes para cada perfil de usuario:

– Tamaño de porción para bebidas de café y agua caliente
– Tamaño de porción de leche para bebidas con leche
– Cantidad de café
– Temperatura del agua
– Aromatización

Consulte "Ajuste de los tamaños de las porciones" y "Ajustes".

■ Pulse < o > hasta que se resalte "Perfil de usuario", confirme con OK.

Ahora usted puede:

– **Seleccionar perfil de usuario** de los perfiles ya definidos.
– **Crear perfil de usuario** para introducir un nuevo perfil de usuario.

Las siguientes opciones aparecen sólo si ya ha creado un nuevo perfil de usuario:

– **Modificar perfil de usuario** para cambiar un perfil de usuario.
– **Borrar perfil de usuario** para eliminar un perfil de usuario.
– **Volver a estándar:** El aparato se puede configurar para que se revierta automáticamente al perfil de usuario Estándar o continúe usando el conjunto de perfiles más reciente.

Selección de un perfil de usuario

■ Use < o > para seleccionar el perfil de usuario que desea usar, confirme con OK.

Para mostrar que se ha seleccionado un usuario, la línea superior de la pantalla muestra un símbolo grande de usuario .

Creación de un perfil de usuario

■ Pulse < o > hasta que se resalte "Definir", confirme con OK.

Se pueden crear hasta 9 perfiles de usuario. Si intenta crear más de 9 perfiles de usuario, aparecerá el mensaje "**Memoria llena**", y deberá eliminar un perfil para liberar espacio.

Letras y números aparecerán en la pantalla. Use < o > para seleccionar las letras o números deseados.

Una palabra nueva siempre estará en mayúsculas, y luego el aparato cambiará a letras minúsculas.

■ Use < o > para seleccionar los caracteres deseados.

■ Pulse OK para confirmar un carácter.

Verá los caracteres seleccionados en la línea superior de la pantalla.

Si **escribió erróneamente** una palabra, use los botones de flechas para seleccionar el símbolo de la papelera, confirme con OK. Se eliminará el último carácter introducido.

Guardar una entrada

■ Una vez que haya completado una entrada, use < o > para seleccionar "OK", confirme con OK.

La pantalla mostrará brevemente la pantalla de bienvenida a los perfiles de usuario, seguida del menú principal.

No guardar una entrada

■ Si no desea guardar una entrada, use < o > para seleccionar "atrás ", confirme con OK.

Modificar perfil de usuario

■ Seleccione "Modificar perfil de usuario", confirme con OK.

■ Seleccione el perfil de usuario que desea cambiar, confirme con OK.

Continúe como si lo hiciera para "Crear perfil de usuario".

Borrar perfil de usuario

- Seleccione "Borrar perfil de usuario", confirme con OK.
- Use < o > para seleccionar el perfil de usuario que desea eliminar, confirme con OK.

Aparece una marca de verificación después del perfil del usuario y pronto se eliminará.

Volver a estándar

El aparato se puede configurar para que se revierta automáticamente al perfil de usuario Estándar o continúe usando el conjunto de perfiles más reciente.

- Use < o > para seleccionar "Volver a estándar".

Puede elegir entre:

Manual

El aparato conserva el perfil de usuario seleccionado hasta que se selecciona otro perfil.

- Use < o > para seleccionar "Manual", confirme con OK.

Después de cada café

Después de preparar cada bebida, el aparato revierte automáticamente al perfil de usuario estándar.

- Use < o > para seleccionar "tras preparación", confirme con OK.

Al conectar

Toda vez que se enciende el aparato, se seleccionará automáticamente el perfil de usuario estándar, sin importar qué perfil de usuario estaba establecido la última vez que se apagó el aparato.

- Use < o > para seleccionar "con conexión", confirme con OK.

Limpieza y cuidado

Generalidades

Frecuencia	¿Qué se requiere hacer?
Cada vez que se prepara leche y transcurre más de una hora entre cada uso	Enjuague los conductos de leche
Todos los días (al menos al final del día, antes de apagar el aparato)	Aclarado del sistema con abundante agua (conductos de entrada)
	Limpie los conductos de leche (con polvo de limpieza)
	Limpie el recipiente de leche de acero inoxidable y su tapa
	Limpie del surtidor principal
	Limpie el tanque de agua
	Limpie la unidad de posos
	Limpie la bandeja de escurrimientos y la rejilla a prueba de derrames
Una vez a la semana (con mayor frecuencia si hay exceso de suciedad)	Limpie el contenedor de granos
	Limpie las conexiones del surtidor central
	Limpie el interior
	Limpie la bandeja interior de la puerta
	Limpie la unidad de preparación
	Limpie la parte delantera del aparato (en especial, después de descalcificar)
Una vez al mes	Lubrique la tapa del conector de surtidor principal
Aproximadamente cada 200 porciones	Desengrase la unidad de preparación (use las tabletas de limpieza)
Según la dureza del agua	Descalcificar el aparato

Deje enfriar la cafetera antes de comenzar a limpiarlo. ¡Existe peligro de sufrir quemaduras!

No utilice un limpiador a base de vapor.

Nunca utilice limpiadores a base de cloruros, arena, carbonato de sodio o agentes abrasivos. Estos limpiadores dañarán la superficie.

Para evitar la acumulación de moho, limpie el sistema con regularidad.

Todas las partes desmontables son seguras para lavar en lavavajillas, **excepto** lo siguiente:

– Unidad de preparación

– Recipiente de granos de café

– Recipiente de leche de acero inoxidable y tapa

– Cubierta del surtidor principal

Cuando estas piezas se limpian en lavavajillas se pueden decolorar por residuos de alimentos, como tomates, o se puede dañar el revestimiento de sus superficies.

Aclarado del sistema

Antes de apagar su aparato por un periodo prolongado de tiempo, debe limpiar los conductos de suministro, la unidad de preparación y el surtidor principal.
Si desactivó la función de aclarado automático (ver "Ajustes: Aclarado automático"), se debe limpiar los conductos en forma manual. Cuando realice un ciclo de enjuague manual, se recomienda poner el recipiente de limpieza bajo el surtidor principal.

- Pulse < or > hasta que se resalta "Mantenimiento", confirme con OK.
- Seleccione "Aclarar el sistema" y confirme con OK.
- Seleccione "Iniciar" y confirme con OK.

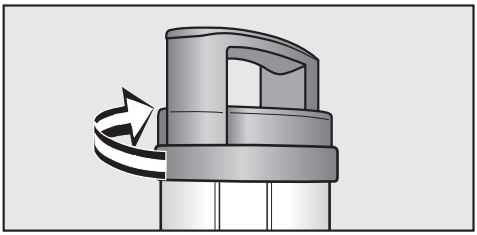
Cuando el menú principal reaparezca en pantalla, las líneas se han enjuagado. El aparato ahora se puede apagar.

Conductos de leche

Aclarado de los conductos de leche

Para evitar que los conductos de leche, debe limpiar estos conductos **después de cada uso**. Además del enjuague después de cada uso, los conductos se deben limpiar al final de cada día.

- Pulse < or > hasta que se resalta "Mantenimiento", confirme con OK.
- Seleccione "Aclarar los conductos de leche", confirme con OK.
- Seleccione "Iniciar" y confirme con OK.
- Siga las instrucciones en la pantalla.



Para enjuagar la tubería en la tapa del recipiente de leche de acero inoxidable, llene el recipiente de limpieza grande hasta la marca "máximo" con agua **fría**.
Ajuste la tapa en su lugar en el recipiente de limpieza grande. Cuelgue el recipiente de limpieza en el aparato donde normalmente se ubica el recipiente para leche.

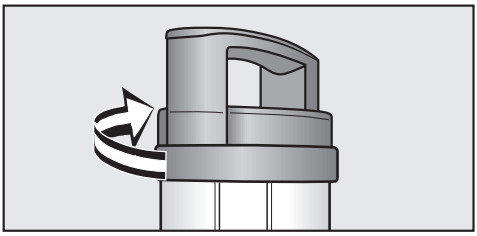
Limpiar los conductos de leche

Para evitar que los conductos de suministro de leche se tapen, los conductos se deben limpiar **al final de cada día con** el agente de limpieza suministrado.

- Si las tuberías de leche en la cubierta se tapan, limpie bajo la llave de agua con el cepillo de limpieza.
  Inserte el cepillo de limpieza en la tubería y empújelo hacia dentro y hacia afuera.

- Pulse < or > hasta que se resalta "Mantenimiento", confirme con OK.
- Seleccione "Limpieza los conductos de leche", confirme con OK.
- Seleccione "Iniciar" y confirme con OK.

Siga las instrucciones en la pantalla.



Para enjuagar la tubería en la tapa del recipiente de leche de acero inoxidable, llene el recipiente de limpieza grande hasta la marca "máximo" con agua **tibia** para disolver el agente de limpieza.
Ajuste la tapa en su lugar en el recipiente de limpieza grande.
Cuelgue el recipiente de limpieza en el aparato donde debería ubicarse el recipiente de leche.

Use sólo agente de limpieza Miele, diseñado especialmente para este cafetera. El agente de limpieza se puede adquirir en Miele.

El proceso de limpieza ha comenzado. Cuando aparezca en pantalla **Proceso finalizado**, los conductos estarán limpios y podrá apagar la máquina.

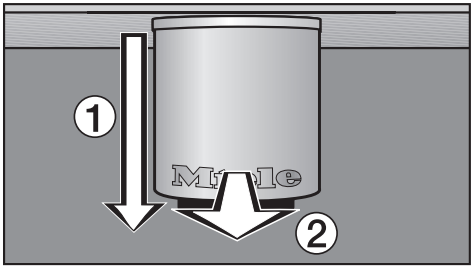
Recipiente de leche de acero inoxidable

El recipiente de leche de acero inoxidable y la tapa se deben limpiar **manualmente** con agua caliente.

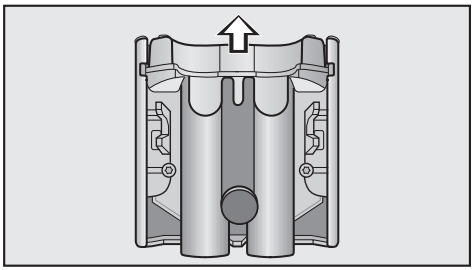
Asegúrese de que el borde y los sellos del recipiente estén limpios (cuando llene y transporte el recipiente). La suciedad puede provocar que el recipiente de leche falle en la máquina.

- Limpie el recipiente de acero inoxidable con agua caliente.
- Enjuague la manija con agua y luego límpiela cuidadosamente con un paño húmedo para eliminar todos los residuos de leche.
- Si las tuberías de leche en la cubierta se tapan, limpie bajo la llave con el cepillo de limpieza.
  Inserte el cepillo de limpieza en el conducto y empújelo hacia dentro y hacia afuera.

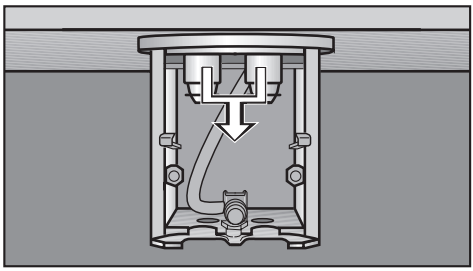
Surtidor principal



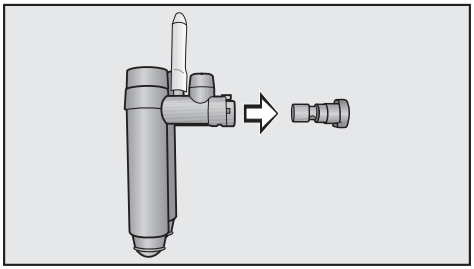
- Jale hacia abajo el surtidor principal ① y jale la cubierta hacia adelante para retirarla ②.



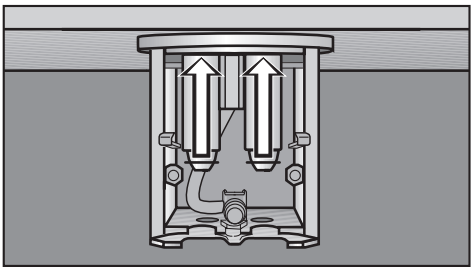
- Gire la cubierta, deslice el accesorio hacia arriba y afuera, y limpie detenidamente ambas partes.
- Deslice el accesorio de vuelta en la cubierta, hasta que se ajuste con un clic en su lugar.



- Jale hasta sacar las boquillas del surtidor principal.



- Retire los topes de goma y limpie con cuidado los topes, y las boquillas.
- Ponga nuevamente en su lugar los topes.



- Después de limpiar las boquillas del surtidor principal, deslícelos con firmeza hacia arriba de vuelta en la máquina para asegurar que queden asegurados en su lugar.
- Vuelva a poner la cubierta y deslice hacia arriba el surtidor principal.

Tanque de agua

Vacíe el tanque de agua diario y llénelo con agua potable fría, recién salida de la llave antes de preparar la primera bebida.

Asegúrese que la válvula esté limpia. Si la válvula contiene residuos, el tanque de agua no conectará bien y puede que haya fugas.

- Limpie la concavidad del tanque de agua.

Unidad de posos

La pantalla muestra un mensaje indicando que debe vaciar la unidad de posos. Limpie la unidad de posos **a diario**. Los posos de café pueden causar moho si queda agua en la unidad de desechos después del enjuague.

Cubra la unidad de posos con una toalla de papel para facilitar la limpieza.

- Jale la unidad para sacarla de la máquina.
- Lave el contenedor de posos en el lavavajillas, o a mano, con agua caliente y jabón lavatrastes líquido y séquelo con un trapo suave.
- Limpie el receptáculo de la unidad de posos en la máquina.
- Empuje la unidad de posos en la máquina.

Bandeja de escurrimientos

La bandeja de escurrimientos incluye un sensor que indica en pantalla cuando la bandeja está llena y debe ser vaciada. Limpie la bandeja de escurrimientos **a diario**.

Retire la bandeja de escurrimientos después del enjuague final, cuando ya no cae agua de los conductos.

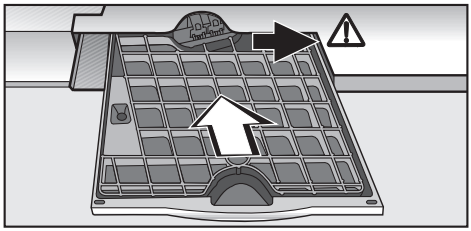
Retire con cuidado la bandeja de escurrimientos de la máquina; el agua puede estar muy caliente y puede provocar escaldaduras.

- Abra la puerta y saque la bandeja de escurrimientos.

La bandeja incluye una rejilla para evitar los escurrimientos al moverla.

- Lave la bandeja y rejilla de escurrimientos en el lavavajillas, o a mano, con agua caliente y jabón lavatrastes y séquela con un trapo suave.

Asegúrese de que los contactos de metal en la parte trasera de la bandeja estén limpios y secos. Si los contactos están sucio o mojados, el sistema no puede reconocer si la bandeja está llena y debe vaciarse.



- Empuje la bandeja de escurrimientos con la rejilla sobre el borde derecho hasta dentro.
- Cierre la puerta.

Cubierta de la bandeja de escurrimientos

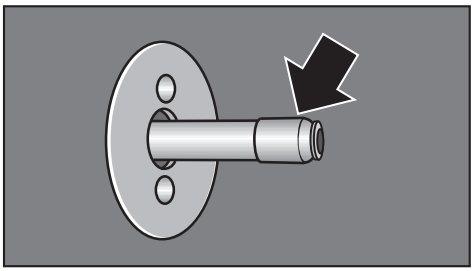
- Retire la cubierta de la bandeja de escurrimientos y lávela.

Recipiente de granos de café

El recipiente de granos de café debe ser limpiado **a mano** con agua caliente y jabón liquido lavatrastes. **No utilice lavavajillas.**

- Jale el recipiente de granos hacia afuera y empuje la tapa hacia atrás.
- Lave el recipiente de granos a mano, con agua caliente y jabón líquido lavatrastes y séquelo con un trapo suave.
- Empuje la tapa hacia atrás y vuelva a montar el recipiente de granos en el aparato.

Conector del surtidor principal



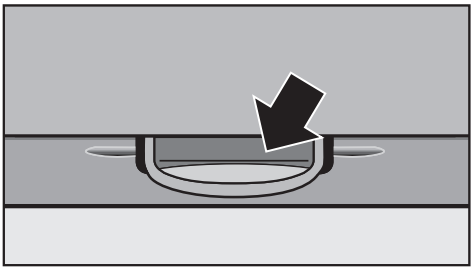
En el interior de la puerta se ubica una pieza conectora entre la unidad de preparación y el surtidor principal.

- Limpie con regularidad este conector con un trapo húmedo, con cuidado de no quitar el lubricante de la tapa.
- Añada lubricante de silicón a la tapa una vez al mes.

Interior y puerta

- Una vez que las piezas movibles hayan sido retiradas, limpie el interior con una solución de agua caliente y jabón líquido lavatrastes.

El café **seco** molido puede ser aspirado.

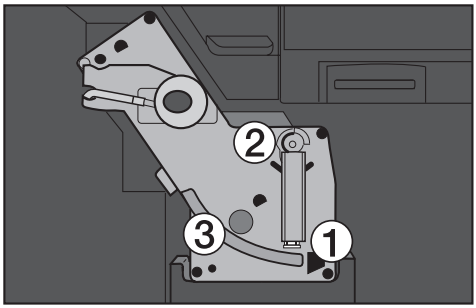


- La parte inferior de la puerta interior incluye una bandeja de escurrimiento. Limpie la bandeja de escurrimiento.

Unidad central

Limpie la unidad de preparación a mano una vez a la semana. Las piezas movibles deben ser lubricadas y la tapa se daña en el lavavajillas.
No utilice lavavajillas.

- Saque el tanque de agua, la unidad de desechos y la tapa del embudo del café molido.

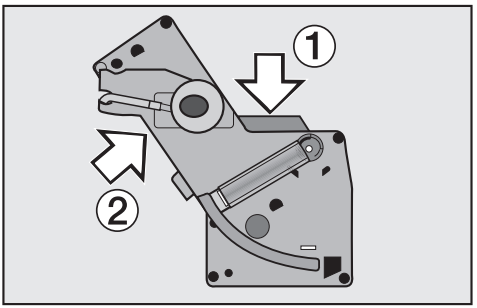


- Presione el botón de color claro en la manija de la unidad de preparación ① y gire la manija hacia la izquierda ②.
- Presione sobre el dispositivo de sujeción de la unidad ③ hacia abajo y jale la unidad para sacarla.

Si no es fácil sacarla, la unidad de preparación no se encuentra en la posición correcta. Consulte "Preguntas más comunes".

- Limpie la unidad de preparación bajo la llave con agua tibia. No use jabón.

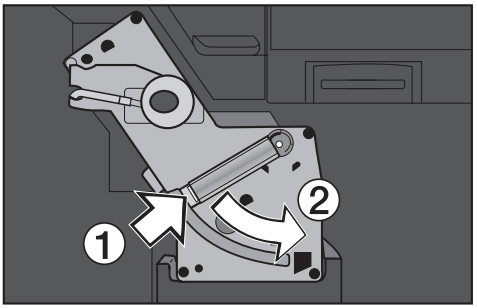
Deje la manija en la posición que se encuentra para poder colocar correctamente la unidad dentro de la máquina.



- Con una esponja, limpie los residuos de café de los filtros. Un filtro se encuentra en el embudo ① y el segundo, a la izquierda del embudo ②.
- Seque el embudo ① para evitar que el café molido se pegue.
- Limpie el interior y los residuos de café.

El café molido seco puede ser aspirado.

- Empuje la unidad de preparación en el riel, hacia el interior del aparato.



- Presione el botón de color claro en la manija de la unidad de preparación ① y gire la manija hacia la derecha ②.

Limpieza y desengrasado de la unidad central

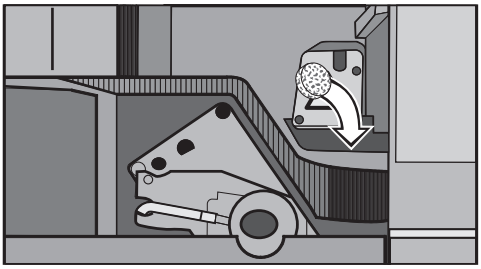
Dependiendo del contenido de aceite del café, es posible que la unidad de preparación se obstruya. Limpie la unidad de preparación aproximadamente cada 200 tazas con las tabletas de limpieza suministradas. Las tabletas están diseñadas especialmente para que el sistema optimice el proceso de desengrase. Las tabletas están disponibles a través de Miele.

Como recordatorio, la pantalla muestra "Iniciar la limpieza" después de 200 tazas y luego hasta que se limpie la máquina.
El proceso de limpieza toma unos 6 minutos.

- Pulse < or > hasta que se resalta "Mantenimiento", confirme con OK.
- Seleccione "Limpiar unidad central.", confirme con OK.
- Seleccione "Iniciar" y confirme con OK.
- Siga las instrucciones en la pantalla.

Para evitar tener que vaciar con demasiada frecuencia la bandeja de escurrimientos, coloque el recipiente pequeño debajo del surtidor principal.
El interior de la máquina también se enjuaga, por ello, deberá vaciar la bandeja de escurrimientos durante el proceso de limpieza.

Cuando en la pantalla aparezca el mensaje **Introduza pastilla para limpieza**.



- Retire la cubierta del embudo del café molido y abra la tapa del embudo.
- Deje caer una tableta de limpieza en el embudo.
- Cierre la tapa, ponga la cubierta y cierre la puerta de la máquina.
- Siga las instrucciones en la pantalla.
- Cuando la pantalla muestre **Proceso finalizado**, pulse OK.

La unidad de preparación ya está desengrasada y la máquina está lista para su uso.

Exterior

Si no se retira a tiempo la suciedad, la superficie de la máquina se puede alterar o decolorar. Asegúrese de retirar la suciedad inmediatamente.

- Apague la máquina mediante el botón de Encendido/Apagado.
- La parte frontal del aparato se puede limpiar con una esponja y una solución de agua tibia y jabón líquido no abrasivo para vajilla. Seque con un paño suave.

Al limpiar los controles, utilice únicamente una esponja ligeramente humedecida. El agua podría penetrar en el interior del sistema electrónico y ocasionar daños.

Las superficies externas de la cafetera son susceptibles de rayaduras. Las rayaduras sobre la superficie de vidrio pueden hacerla más frágil, y tornarla propensa a roturas.

Para limpiar el exterior se pueden emplear limpiadores de cristalería. Sin embargo, no deje que se acumulen ni que permanezcan en la superficie porque pueden dañarla. Quite el limpiador de inmediato.

Para realizar un buen mantenimiento del aparato, evite utilizar los siguientes productos:

– limpiadores que contengan sosa, amoníaco, disolventes o cloruros,

– limpiadores que contengan agentes descalcificadores o productos para eliminar incrustaciones de cal,

– limpiadores abrasivos,

– limpiadores para acero inoxidable,

– limpiadores cáusticos (para hornos),

– estropajo de metal, fibra metálica, cepillos duros,

– raspadores metálicos

¡Limpie inmediatamente cualquier derrame que se produce al descalcificar!

Descalcificación del aparato

Es necesario descalcificar el aparato regularmente. El aparato mostrará un mensaje recordatorio para descalcificar y después de un tiempo se bloqueará si no se limpia.

La pantalla mostrará "**Número de preparaciones hasta próximo proceso de descalcificación: 50**". Este mensaje aparecerá después de cada uso.

■ Pulse OK para aceptar este mensaje.

Si el contador ha llegado a 0, la máquina se bloqueará y la pantalla mostrará. **Llevar a cabo la descalcificación**.

■ Pulse OK para iniciar de inmediato el ciclo de descalcificación.

La descalcificación toma unos 20 minutos. Si usted desea continuar más tarde, apague la máquina. El aparato se podrá usar de nuevo únicamente después de descalcificar.

Use únicamente las **tabletas de descalcificación proporcionadas** para tal propósito. Las tabletas están diseñadas especialmente para que el sistema optimice la descalcificación. Las tabletas de descalcificación están disponibles a través de Miele.
Otros agentes pueden dañar la máquina y afectar el sabor del café y del agua caliente.
La máquina también se podría dañar.
Use la proporción correcta de agente de descalcificación en una solución para evitar daños a la máquina.

Use el embudo de descalcificación proporcionado para proteger el aparato del agente de descalcificación. Limpie inmediatamente todo **derrame de solución de descalcificación** para prevenir daños a la parte delantera del aparato.

Limpie con cuidado los residuos del proceso de descalcificación del tanque de agua y de la bandeja de escurrimiento.

Descalcificación

- Pulse < or > hasta que se resalta "Mantenimiento", confirme con OK.
- Seleccione "Descalcificar", confirme con OK o si el aparato está apagado: pulse OK mientras está apagado.
- Seleccione "Iniciar", pulse OK para comenzar el proceso de descalcificación.

La pantalla muestra instrucciones paso a paso para seguir el proceso de descalcificación. Siga las instrucciones.

Si el proceso de descalcificación comienza cuando el sistema aún esta caliente, el aparato se enfriará durante 10 minutos antes de comenzar.

El proceso de descalcificación no se puede cancelar una vez que selecciona "OK". El proceso ahora debe continuar. Esta es una función de seguridad para asegurarse de que todo el proceso se realizará. Es importante para obtener los mejores resultados y asegurar la durabilidad del sistema.

Para disolver las tabletas de descalcificación:

- Retire el tanque de agua y llénelo hasta la marca con agua **tibia**. (Si el nivel de agua en el tanque **no alcanza** la marca señalada, el ciclo de descalcificación concluirá antes de lo indicado).
- Agregue **2 tabletas de descalcificación** al agua y permita que se disuelvan por completo antes de cerrar el tanque de agua y ponerlo en la máquina nuevamente.

Durante el ciclo de descalcificación, la solución de agua-agente de limpieza saldrá de los surtidores de agua caliente y el surtidor principal. Esto será seguido de una pausa para permitir que la solución disuelva la acumulación mineral interna, después de lo cual más solución de descalcificación saldrá de los surtidores. Este proceso se repite hasta que concluye el ciclo.

- Cuando en la pantalla aparece el mensaje **depósito de agua co agua**, lave exhaustivamente el estanque con agua limpia (se deben retirar todos los rastros de residuos de descalcificación) y llénelo con agua potable limpia hasta la marca k.

Durante el enjuague, el agua saldrá de los surtidores. Debido a que el interior de la máquina también se enjuaga, debe vaciar la bandeja colectora en el paso final.

La máquina estará totalmente descalcificada cuando la pantalla muestra el mensaje: **Descalcificación finalizada**. Siga las instrucciones en pantalla. La máquina realizará un breve enjuague final.

Las reparaciones sólo las deben realizar técnicos autorizados por Miele S.A. de C.V. conforme a los reglamentos de seguridad nacionales y locales. Pueden ser peligrosas las reparaciones y cualquier otro tipo de trabajo que lleven a cabo personas no autorizados por Miele.

La luz no se enciende cuando se enciende el aparato.	
Falla posible	**Solución**
¿La iluminación está apagada?	– Ver "Ajustes: Iluminación". En caso contrario, la iluminación es defectuosa. Comuníquese con Miele.
La pantalla permanece apagada.	
Falla posible	**Solución**
La unidad no tiene electricidad.	– El interruptor principal está apagado. – La máquina no está enchufada. – Verifique que no esté fundido el fusible o que no esté defectuoso. Si el fusible se fundió, comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele.
La unidad se apaga repentinamente.	
Falla posible	**Solución**
– ¿Está programado el aparato para apagarse automáticamente a cierta hora?	– La máquina se pone en modo de inactividad si no se usa durante una hora programada. Ver "Ajustes: Timer: Desconexión tras".
– Puede haber piedras pequeñas mezcladas con los granos de café. La máquina se apaga después de 20 segundos para evitar daños.	– Comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele.
– ¿Está enchufada la máquina?	– Enchufe el aparato.
La iluminación se apaga repentinamente.	
La luz se apaga automáticamente cuando el aparato no se usa durante 15 minutos. Ver "Ajustes: Iluminación".	

¿Qué significa que la máquina no se encienda, incluso cuando está activada la configuración de reloj "Conexión a las"?	
Falla posible	**Solución**
Está activado el Sistema de seguridad.	Ver "Ajustes: Bloqueo".
Los mensajes en la pantalla son difíciles de leer.	
Falla posible	**Solución**
El contraste o el brillo de la pantalla está muy alto o muy bajo.	Ajuste el contraste / brillo de la pantalla. Ver "Ajustes: Display".
No sale leche ni espuma de leche del surtidor principal.	
Falla posible	**Solución**
El surtidor está obstruido.	Consulte "Limpieza y cuidado".
La pantalla indica que debe llenar o insertar el recipiente de leche de acero inoxidable, aunque el recipiente está lleno y en su lugar.	
Falla posible	**Solución**
Se debe limpiar el recipiente.	Consulte "Limpieza y cuidado".
La unidad de molido produce un ruido más fuerte de lo normal.	
Falla posible	**Solución**
Puede haber piedras pequeñas mezcladas con los granos de café.	– Apague la unidad inmediatamente. – Comuníquese con el Servicio Técnico de Miele si el recipiente de granos no está vacío. En caso contrario, llene el recipiente con granos frescos.
El café o espresso sale muy rápido del aparato a la taza.	
Falla posible	**Solución**
El control de la finura del café está seleccionado para un grano muy grueso.	Seleccione una finura de café más fina.

El café o espresso sale muy lento del aparato a la taza.	
Falla posible	**Solución**
El control de la finura del café está seleccionado para un grano muy fino.	Seleccione el control de molido a un mayor grosor.
El café o espresso no está suficientemente caliente.	
Falla posible	**Solución**
– ¿Se precalentaron los conductos y la taza? – La temperatura seleccionada es muy baja. – Verifique que la unidad de preparación no esté obstruida.	– Mientras más pequeña sea la taza, mayor es la importancia de precalentarlas. – Verifique la selección de temperatura para el tipo de café. – Limpie la unidad de preparación.
No preparó la bebida, aunque sí se molieron los granos de café y hay suficiente agua en el tanque.	
Falla posible	**Solución**
– El control del molido del café está seleccionado para café muy fino o la cantidad de café está seleccionada al máximo. – El proceso está programado. El proceso seleccionado puede tardar tanto tiempo que ya no queda tiempo para preparar otra bebida.	– Ajuste el control de finura del café en una posición diferente o la cantidad de café más o menos.
La puerta no se puede cerrar.	
Falla posible	**Solución**
– Verifique que todos los recipientes estén colocados correctamente en el aparato. – Se deben ajustar las bisagras de la puertas.	Consulte las "Instrucciones de instalación".
El sistema de calentamiento de vapor está apagado pero todavía se puede obtener vapor.	
– El sistema puede producir vapor mientras esté caliente el sistema de calentamiento. Una vez que se enfríe, el vapor no podrá salir hasta que el sistema de vapor se caliente.	

Se interrumpe el flujo de café al servir.	
Falla posible	**Solución**
– El tanque de agua está vacío.	Rellene el tanque de agua con agua potable fría. Se le preguntará si desea que el café se siga sirviendo después de llenar el tanque de agua. Si no confirma con "OK" en 5 minutos, se cancelará la preparación de café.
Sólo sale agua, en vez de café.	
Falla posible	**Solución**
– Puede que se hayan atorado los granos de café. – La cubierta del embudo del café molido se abrió y se cerró, se seleccionó una preparación con café molido, pero no se añadió el café. La cafetera se ajusta automáticamente a usar granos de café después de la preparación.	Jale el recipiente de granos hacia afuera y vuelva a colocarlo correctamente.
La bandeja de escurrimiento está vacía pero el mensaje de vaciarla aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
– Los contactos de metal están sucios o mojados. – Verifique que la bandeja se encuentre en la posición correcta.	– Limpie y seque los contactos. – Coloque la bandeja en la posición correcta, descrita en: "Limpieza y cuidado: Bandeja de escurrimiento". – Apague y encienda el sistema con el botón principal. – Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio Técnico de Miele.

La máquina no enjuaga al encenderse, aún cuando la función de aclarado automático está en "Encendido"	
Cuando la máquina está aún a una temperatura de aproximadamente 60°C (140°F). La máquina no se enjuagará cuando está muy caliente.	
El surtidor de agua (o leche) se detiene al programar el tamaño de la porción.	
Falla posible	**Solución**
– No había suficiente agua en el tanque o leche en el recipiente para leche. La cantidad de agua surtida no se guarda. – Si se dispensa la cantidad máxima, el flujo se detiene automáticamente. Se guarda la cantidad máxima.	– Llene el tanque de agua o recipiente de leche antes de programar el tamaño de la porción.
Hay agua en la unidad de posos.	
Falla posible	**Solución**
Esto no es una falla.	Se trata de agua residual del proceso de limpieza.
Hay "agua de café" en la unidad de posos.	
Falla posible	**Solución**
Si la configuración de molido es muy gruesa, esto puede provocar mucha agua de café en la unidad de posos.	Ajuste la configuración de molido y/o la cantidad de café.
El proceso de descalcificación comenzó involuntariamente.	
El proceso de descalcificación no se puede cancelar una vez que haya comenzado. El proceso debe continuar. Esta es una función de seguridad para asegurarse de que todo el proceso se realizará. Es importante para obtener los mejores resultados y asegurar la durabilidad del sistema. Ver "Descalcificación".	
La máquina emite ruidos fuertes durante la descalcificación	
Durante un ciclo de descalcificación, el ruido de la máquina es relativamente fuerte porque el agua es forzada a través de conductos con alta presión. Esto no es una falla.	
El tiempo de precalentamiento ha sido aumentado, la cantidad de agua es incorrecta y es menor el rendimiento del aparato.	
Falla posible	**Solución**
El sistema necesita ser descalcificado.	Consulte "Descalcificación del aparato".

El sale agua del surtidor principal.	
Falla posible	**Solución**
Están tapados los filtros de la unidad de preparación.	Con una esponja, limpie los residuos de los filtros. Consulte "Limpieza y cuidado".
La unidad de preparación o la unidad de posos no se puede sacar de la máquina.	
Falla posible	**Solución**
– La unidad de preparación no se encuentra en la posición correcta. – La puerta se abrió durante el molido o la preparación.	– Cierre la puerta. La unidad de preparación se vuelve a colocar automáticamente en la posición correcta.
No se forma crema, o tiene una consistencia "diferente".	
Falla posible	**Solución**
– Verifique que el ajuste de la finura no esté seleccionado muy grueso o muy fino.	– Ajuste el ajuste de la finura.
– Verifique la selección de temperatura para el tipo de café. Si la temperatura es muy alta, hay áreas negras en la crema.	– Baje la temperatura y reduzca la cantidad de café. Consulte "Ajustes".
– Algunos tipos de café producen demasiada crema cuando la temperatura del café o espresso está seleccionada a máximo y hay demasiado café molido.	– El café no es lo suficientemente fresco. – El café no es adecuado para este sistema. – Los surtidores de café están muy altos.

Aparece el mensaje "Introducir el depósitode agua hasta el final".	
Falla posible	**Solución**
No sale agua.	– El tanque de agua no se encuentra en la posición correcta. Saque el tanque de agua y vuelva a colocarlo en la posición correcta. – El tanque de agua no se llenó correctamente durante el proceso de descalcificación. Llene el tanque de agua hasta la marca correspondiente. – Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio Técnico de Miele.
Se formó demasiada crema y se encuentra encima de los surtidores de café.	
Falla posible	**Solución**
Algunos tipos de café producen demasiada crema cuando la temperatura del café o espresso está seleccionada a máximo y hay demasiado café molido.	Baje la temperatura y reduzca la cantidad de café.
El control deslizante para seleccionar la finura del café molido no se mueve.	
Cierre la unidad y prepare un café o espresso. La finura del café ahora se puede restablecer.	
El mensaje "Falla: 73" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
La unida de preparación está obstruida y no se puede restablecer en la posición correcta.	– Seleccione "OK". – Saque y limpie la unidad de preparación. Consulte "Limpieza y cuidado: Unidad de preparación". – Vuelva a colocar la unidad de preparación dentro de la máquina y cierre la puerta. – Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio Técnico de Miele.

El mensaje "Falla: 73" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
La unidad de preparación no se puede colocar automáticamente en la posición correcta.	– Saque y limpie la unidad de preparación. Consulte "Limpieza y cuidado: Unidad de preparación". – Deslice el cajón de almacenamiento hacia dentro. – Coloque la unidad de preparación a un lado e introduzca la unidad de posos y el tanque de agua. – Cierre la puerta. En el aparato, el motor de la unidad de preparación se colocará automáticamente en la posición correcta. – Cuando aparezca el mensaje "Instale la unidad de preparación", abra la puerta e introduzca todas las piezas en la máquina. – Cierre la puerta. – Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio Técnico de Miele.
El mensaje "Falla: 28" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
Si pasa demasiado café molido a través del canal del café, la máquina no puede procesarlo, por ello se puede vaciar en el recipiente de posos.	– Pulse el botón junto a OK. La máquina está lista para su uso.
Uno de los mensajes "Falla: 1" a "Falla: 4" o "Falla: 80" a "Falla: 83" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
Use el botón Encendido/Apagado para apagar el aparato y espere aproximadamente una hora antes de encenderlo de nuevo.	Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente.

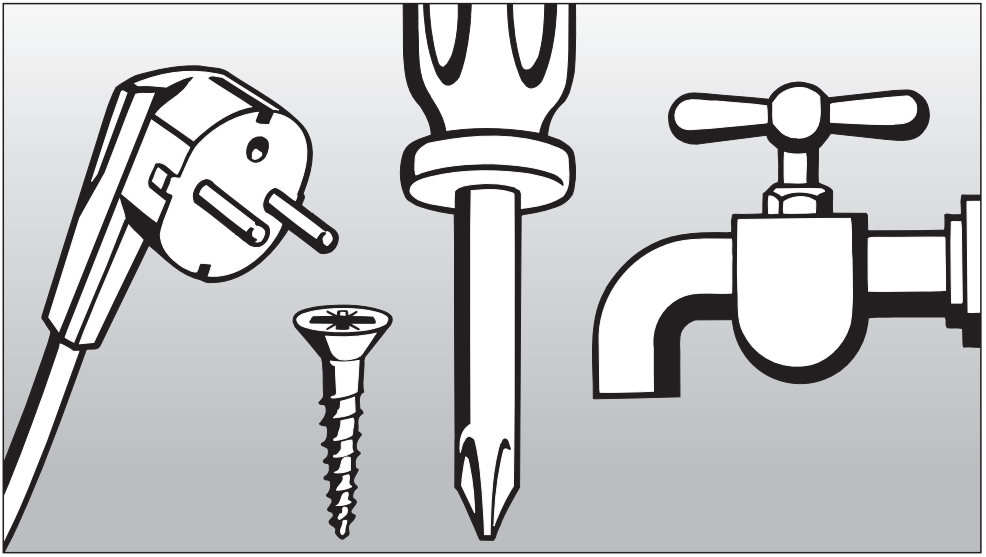
Uno de los mensajes "Falla: 74" o "Falla: 77" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
Apague el aparato, espere un momento y luego enciéndalo de nuevo.	Si el mensaje continúa apareciendo, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente.
El mensaje "Comprobar unidad central" aparece en la pantalla.	
Falla posible	**Solución**
La unida de preparación está obstruida.	– Siga las instrucciones en pantalla. – Limpie la unidad de preparación (ver "Limpieza y cuidado": "Unidad central"). – Seleccione los ajustes medios para la cantidad de café y el molinillo. Asimismo, establezca estos ajustes en los perfiles de usuarios. Consulte los capítulos respectivos del manual.
La cubierta del embudo del café molido no se puede cerrar correctamente.	
Cierre la tapa del embudo del café molido.	
La puerta no se abre ni se cierra con facilidad.	
– Ajuste las bisagras de la puerta. Consulte "Instalación: Ajuste de las bisagras de la puerta". – Lubrique la tapa del conector de surtidor principal con la grasa de silicón suministrada.	

En caso que ocurra una falla que usted no pueda corregir, favor de comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Miele.

(MX): +52 (55) 8503 9870 ext. 106-108
servicio@miele.com.mx

Cuando se comunique con el Departamento de Servicio Técnico, favor de citar el modelo y número de serie de su aparato, que aparecen en la placa informativa colocada por dentro del aparato.

Miele



Instrucciones de instalación
la cafetera

Eliminación del material de empaque

La caja de cartón y los materiales de empaque protegen el aparato durante su transporte. Estos materiales están diseñados para que sean biodegradables y reciclables. Recíclelos.

Verifique que el material plástico del embalaje, las bolsas, etc., se desechen de manera segura y se guarden lejos del alcance de los niños.
¡Existe peligro de asfixia!

Eliminación de un aparato viejo

Puede que los aparatos viejos contengan materiales que pueden reciclarse. Comuníquese con las autoridades de reciclamiento de su localidad para ver la posibilidad de reciclar estos materiales.

Verifique que el aparato que se almacena para su eliminación no representa ningún peligro para los niños. Antes de deshacerse de un aparato viejo, desenchúfelo del tomacorriente, corte el cordón eléctrico y quítele las puertas para impedir que se convierta en un peligro.

Asegúrese de que no haya suministro de energía eléctrica al aparato mientras se lleva a cabo el trabajo de instalación o reparación.

Todos los trabajos eléctricos deberán ser realizados por un tecnico electricista y en estricto cumplimiento con los reglamentos de seguridad nacionales y locales.
La reparaciones y otros trabajos realizados por personas no autroizados por Miele S.A. de C.V. pueden resultar peligrosos.

Verifique que la información acerca del voltaje, la carga y la potencia nominal de los circuitos que se encuentra en la placa informativa correspondan al suministro eléctrico de la casa antes de instalar la cafetera.

Si tiene alguna pregunta acerca de la conexión de este aparato al suministro eléctrico, consulte a un electricista calificado o llame al Departamento de Servicio Técnico de Miele. Consulte en la contraportada la información de contacto.

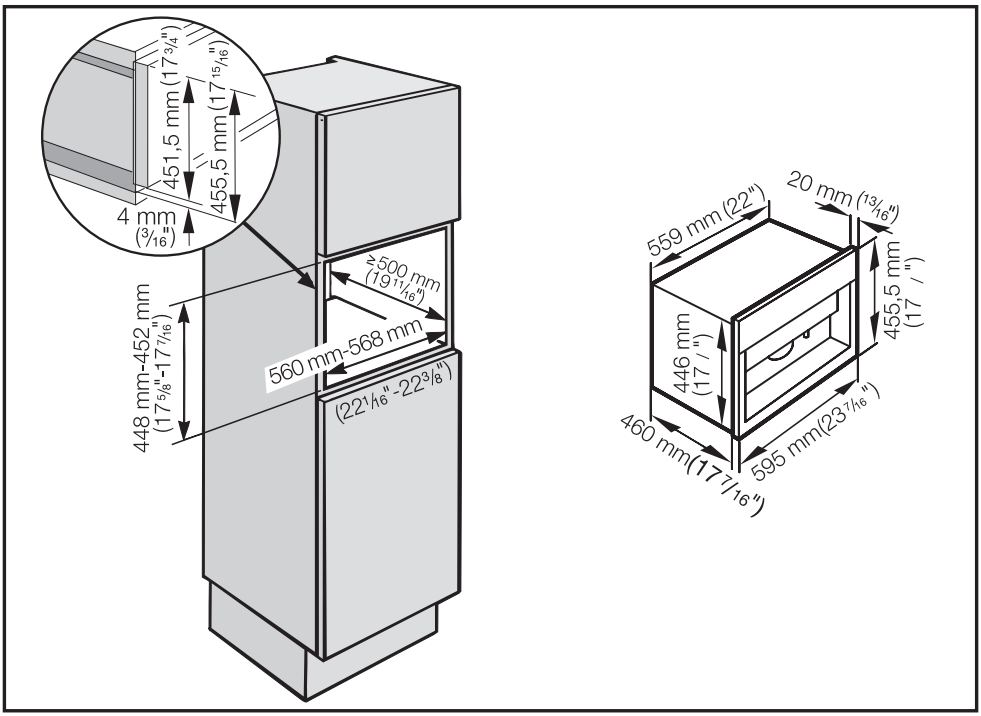
ADVERTENCIA:
ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA FISICA

Importante

El viene equipado con un cordón eléctrico de 1,8 m (6 pies) y una clavija moldeada NEMA 5-15P para su conexión a un suministro de energía de 120 V ~ 15 A 60 Hz 1,2 kW.

Opciones de instalación

La cafetera está diseñada para empotrarla en un gabinete.

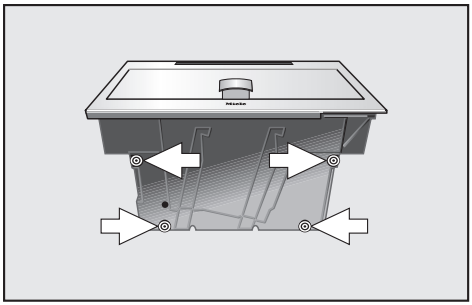


Es posible empotrarla en combinación con otros aparatos Miele. Si la máquina se instala en combinación con otros aparatos, se debe colocar una base protectora entre el aparato y la unidad. Una excepción sería la instalación con un calentador de platos empotrado).

Otra opción de instalación sería con el gabinete de exhibición especial que puede obtener a través de su concesionario o de Miele.

Instalación

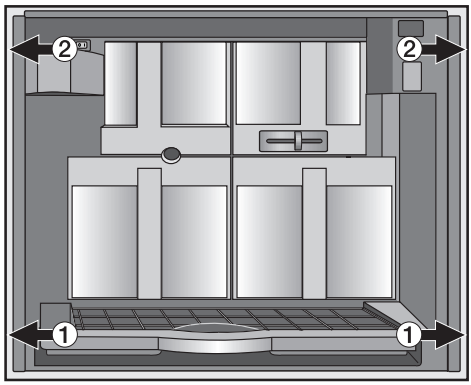
Asegúrese de que no haya suministro de energía eléctrica al aparato mientras se lleva a cabo el trabajo de instalación o mantenimiento. Interrumpa el suministro de energía del área de trabajo desconectando la unidad, haciendo "botar" el disyuntor o quitando el fusible. La cafetera debe estar correctamente instalado en gabinete antes de usarlo.
Esta unidad se debe usar exclusivamente a temperaturas ambiente que oscilen entre los 15 °C y 60 °C (59 °F y 140 °F).



- Desatornille las patas, de altura ajustable, por la parte de abajo del aparato unos 2 mm (1/16 plg).
- Empuje el aparato hasta el fondo del gabinete y céntrelo. Si es necesario nivele la unidad ajustando la altura de las cuatro patas.

Las patas se pueden sacar hasta 10 mm (3/8 plg).

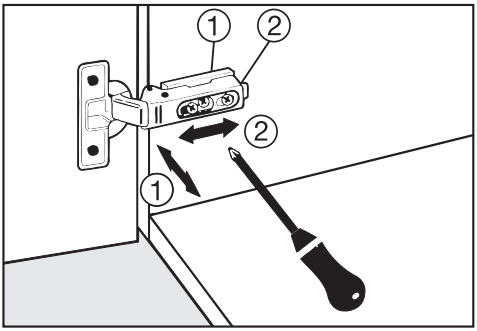
- Si el gabinete tiene paredes laterales de 19 mm (3/4"), perfore cuatro orificios para el montaje.
- Centre la unidad y gire levemente los tornillos hacia adentro y vuelva a girarlos hacia afuera.
- Saque la unidad y perfore cuatro orificios en las marcas de los tornillos (2 mm [1/16"], 4,5 mm [3/16"] de diámetro).
- Enchufe el aparato en el tomacorriente.
- Empuje el aparato en la concavidad.
- Abra la puerta y apriete parcialmente los tornillos.



- Gire con cuidado los tornillos inferiores ①, para centrar la máquina.
- Para fijar firmemente el aparato en el gabinete, apriete los tornillos superiores ②, a mano. No utilice un destornillador eléctrico.

Ajuste de las bisagras de la puerta

Las bisagras de la puerta pueden ajustarse si ésta no se abre con facilidad.



- Para ajustar la puerta en sentido perpendicular, ①, gire el tornillo ①.
- Para ajustar la puerta hacia el frente o hacia atrás, ②, gire el tornillo ②.

Miele, S. A. de C. V.
(German Centre; Local 0-4-2)
Av. Santa Fe # 170 PB
Col. Lomas de Santa Fe
C. P. 01210, México D. F.
Servicio post venta:
Tel.: +52 (55) 85 03 98 70/73
Fax: +52 (55) 85 03 98 74
Correo electronico: servicio@miele.com.mx
www.miele.com.mx

Derechos reservados para realizar modificaciones / 1409

M.-Nr. 07 611 210 / 00

CVA 4062, CVA 4068

Consulte el sitio web de Miele para obtener el manual más actualizado.